

MAGYAR LAP

Tarja postálá pláti
aprobárii Dir. Ge

form
1934.

ROMANIA

LEUPOSTA

BUDAPESZT

Primredactor și redactor responsabil:
dr. Paál Árpád

Oradea, 1937 Dec. 14.

Primcolaborator: **dr. Gyárfás Elemér**

Tatarescu miniszterelnök rádióbeszéde

Kifejtette, hogy a liberális párt kormánya többet tett Erdélyért, mint Maniu. — A Nemzeti Parasztpárt vezérét a nemzeti méltóságok elleni bűntevéssel vádolja

Bukarest. Saját tud. **Tatarescu** miniszterelnök vasárnap este 9 órakor beszédet mondott a rádióban. Beszéde elején ismertette azokat az eredményeket, amelyeket a liberális párti kormány négyéves uralma alatt elért, valamint azokat a terveket és célkitűzéseket, amelyeket a jövőben megvalósítani szándékszik. A továbbiak során a miniszterelnök azt igyekezett bebizonyítani, hogy az új liberális kormány megalakítása teljes mértékben alkotmányos keretek között folyt le. Különösen hangsúlyozta ezután azt, amit a kormány négyéves uralma alatt Erdélyért, Erdély iparáért, kereskedelméért, kulturájáért tett és mindezekkel szemben azt igyekezett kimutatni, hogy Maniu, bár tökéletesen tisztában lehetett Erdély szükségleteivel, kormányzása alatt semmit sem tett annak érdekében.

Kitért ezután a miniszterelnök Maniunak a külpolitikai kérdésekben tanúsított magatartására és

hangsúlyozta, hogy az ország külpolitikája nem tartozik a népgyűléseken felvethető kérdések közé.

Válaszolt Maniunak arra a vádjára, mintha ebben az országban diktatura volna és kijelentette, hogy csak az ostobák és bolondok gondolnak folyton diktaturára. Maniu — úgymond — folyton úgynevezett „titkos erők” működéséről beszél, amely titkos erők a mondák világába tartoznak.

Maniu — folytatta a miniszterelnök — azt támadja meg, aminek megvédése minden román embernek kötelessége. Maniu azt támadja, amit minden románnak tisztelnie és bálványoznia kell. Maniu ilyenmódon állást foglal a nemzeti méltóság ellen és mint ilyen, bünt követ el a nemzeti méltósággal szemben. Ez ellen a nagy bűnöző ellen ideje most már állást foglalni. Mert a merészségnek is van határa és egyszer az ostobaságnak is véget kell érnie. Maniu talán meg fogja érteni ebben az utolsó órában, hogy visszaélt egy népnek a türelmével és meg fogja talán érteni azt is, hogy legujabb akciójával bűntársává szegődött az ország külső és belső ellenségeinek.

NAGY KORMÁNYPARTI FELVONULÁS BRASSÓBAN MANIU ELLEN

Brassóból jelentik: A kormánypart vasárnap délelőtt 11 órára gyűlést hívott össze a Redout nagytermébe. A termet színültig megtöltötte a megyéből bejött román parasztság. Fel-tűnt, hogy Brassó román törzslakóit, az u. n. „bolgárszégieket” még Iorga professzor személye sem vonzotta a liberális párt propaganda-gyűlésére. A szászok csak mint néma szemlélők képviseltették magukat.

Hatalmas ováció közepette vonult be a nemzeti színekkel díszített színpadra Iorga professzor, Lepedatu, Voicu Nitescu, a sajtó kép-

viselői és mások. Az ülést a szenátus elnöke, Lepedatu nyitotta meg. Pár szóval üdvözölte Iorga professzort, azután Maniu mult vasár-napi beszédének egyes pontjaira válaszolt. Az ostromállapotra vonatkozólag megállapította, hogy az preventív intézkedés volt, melynek következtében senki sem szenvedett semmi kárt. Kiemelte, hogy Maniunak nem áll jogában a liberális kormánynak ezt az intézkedé-sét szemére vetnie, mert azt annakidején ő is alkalmazta.

Voicu Nitescu, egykori Maniu-párti igazság-ügyminiszter volt a következő szónok, aki a román nép tanítómestereként és apostolaként köszöntötte Iorga professzort.

Ezután emelkedett szólásra Iorga professzor. Maniunak multbeli és jelen tevékenységét vette bonckés alá. Felolvasott egy részt Maniunak a pesti parlamentben tartott egyik beszédéből, melyben Maniu kijelenti, hogy az erdélyi román-ság a magyar hazában látja jelenét és jövőjét

A Magyar Párt választási mozgalmái

Bethlen György gróf országos magyarpárti elnök Marosvásárhelyen

Marosvásárhely. Saját tud. A város magyarpárti közönsége nagy érdeklődés között tartotta meg első választási gyűlését a párt közgyűlési termében. Fokozott jelentőséget adott a gyűlésnek, hogy azon váratlanul dr. gróf Bethlen György, a Magyar Párt országos elnöke is megjelent. Jelen voltak még dr. Willer József és Laár Ferenc eddigi parlamenti képviselők is.

A terembe lépő országos pártelnököt zúgó taps fogadta, majd dr. Sebess Jenő, a helyi tagozat elnökének üdvözlő beszéde következett, aki keresetlen szavakban üdvözölte dr. gróf Bethlen Györgyöt és kíséretét.

Bethlen György ezután nagyszabású beszéd keretében ismertette a parlamenti helyzetet, Jellemezte a törvényrendelettel való kormányzás módszerét, holott a parlamentnem kellene alapos és minden oldalról tárgyilagosan megvitatott törvényeket alkotnia. A nemzeti munkavédelem kérdésében is körültekintő alapossg kell és mindenki munkajogának a teljes figyelembe vétele.

— Olyan alkotmányos alapjog a munka iránti jog — mondotta Bethlen — hogy abból egy jöttányit sem engedhetünk.

Szólt Bethlen arról a kívánalmakról is, hogy a népkisebbségek, mint egyenlő célkitűző csoporthoz miért nem alkotnak közös arcvonalat. A közös érdek csakugyan megvolna erre, de a Magyar Párt eddigi tapasztalatai azt mutatják, hogy a helyzet még nem érett meg a közös arcvonal kifejlődésére. A továbbiakban Bethlen arról szólt, hogy a Magyar Párt nem pártpolitikai szempontból, hanem a magasabb értelemben vett nemzetársadalmi politika szempontjából együvé tartozónak látja a népkisebbségi magyarság minden közéleti jelenségét. Tehát ilyen magasabb szempontból véve a gazdasági és kulturális kérdések is beletartoznak a politikumba, s a legegyszerűbb kulturális megmozdulásunkat is ilyen nemesebb értelemben vonatkozásban állónak kell tartanunk a magunk fajfenntartási politikájával. Hogy akként a Magyar Párt a közönséges értelmű pártpolitikán túl nemzetársadalmi alakulás is, ez még inkább szükségessé teszi, hogy a mai tisztán pártpolitikai harcokból ki-

biztosítva. (1916 júliusában). — Ez az ember — mondotta Iorga, — aki ezzel a nyilatkozatával a saját pártját sem képviselte, akar az ország élére kerülni.

A kisebbségi kérdésre kitérve, Iorga tanár annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy a parasztságot fel kell emelni a négy régi idők-ből eredő elnyomottságából, ki kell termelni egy román mánás-osztályt és városi vezetőséget, melyek a kisebbségekkel mint egyenlő felek tárgyalva, talán inkább megtalálják azokkal a megegyezést.

KÖNNYFAKASZTÓ GÁZBOMBÁKKAL KERGETÉK SZÉT MANIUEK BUCURESTI GYŰLÉSÉT

Bukarest. Saját tud. A Nemzeti Parasztpárt tegnap délelőttre gyűlést hirdetett a Calea Grivitein levő Marna moziterembe. Sok ezer ember jelent meg, mert Maniu nagy beszédét várták. Alig hangzottak el azonban az első szónokok bevezető beszédei, ismeretlen tettesek könnyfakasztó gázbombákat dobáltak szét a teremben, amelyek negyedóra alatt kényszerítétek a termet szorongásig megtöltő közönséget, hogy távozzék.

A nép ekkor elárasztotta a Calea Griviteit, majd a Calea Victoriei felé kezdett hömpölyögni, hogy a nemzeti parasztpárti párhelyiséghez jusson. A párhelyiség erkélyéről Lupu, Grigore Filipescu és Maniu szólott a néphez.

vonja magát és önálló listával induljon. Ezután felhívta Bethlen György a megye minden magyarpártit, hogy teljesítse a saját népe iránti kötelességét.

Dr. Willer József szólt még ezután arról, hogy a népkisebbségi magyarsággal való békés megegyezésnek mi a feltétele. Szükségessé mondotta, hogy a magyarság megélhetési körülményei ne veszélyeztessék és hagyják meg a magyarságot saját népi mivoltában.

GYÁRFÁS ELEMÉR ÉS PAL GÁBOR PROGRAMBESZÉDEI GYERGYÓSZENTMIKLÓS-SON. — INCZÉDY JOKSMAN ÜDÖN BESZÉDE SZATMÁRON.

Csikszereda. Saját tud. Az Országos Magyar Párt megyei szervezete erőteljes tevékenységet fejt ki. Nem volt egyetlen község a megyének, amelybe el ne látogattak volna a jelöltek. Mindent kitérő örömmel és lelkesedéssel fogadták őket. A december ötödiki csikszeredai nagy népgyűlés után az összes jelöltek részvételével vasárnap Gyergyószentmiklóson volt népgyűlés. Olyan hatalmas tömeg jelent meg, hogy két helyen is kellett gyűlést tartani. Dr. Gaál Alajos tagozati elnök, képviselőjelölt és ifju erőkből álló agilis vezérkara kitűnően előkészítette a népgyűlést. Délelőtt 11 órakor a Central szálló nagytermében dr. Ábrahám József, dr. Bartha Ignác, dr. Gyárfás Elemér, dr. Gaál Lajos és dr. Pál Gábor mondtak lelkes beszédeket, délután ugyancsak ők az Ipartestület nagytermében Mindkét helyen zsufozásig töltötte meg a termet a székelység. A további napokon is folyik a községek látogatása.

A Magyar Párt vasárnap még Szatmáron is nagyszabású választógyűlést tartott. Itt a jelöltek beszédei előtt Inczedy-Joksmán Üdön országos központi ügyvezető elnök mondott oriaszi hatású beszédet a magyarság nemzeti öntudatáról.

Franciaország és a demokrácia mellett tüntetett Belgrád Delbos külügy-miniszter fogadtatásán

Többször támadt összeütközés a tüntetők és a karhatalom között. — Egy ember meghalt, számosan megsebesültek a kormányellenes tüntetés során

Belgrádból jelentik: Delbos francia külügyminiszter vasárnap reggel 9 órakor különvonaton Belgrádba érkezett. Fogadtatására megjelent a pályaudvaron Stojadinovics miniszterelnök és külügyminiszter a kormány tagjaival, továbbá a belgrádi francia, román, lengyel és cseh követ. A szalonkocsiból kiszálló Delbost Stojadinovics üdvözölte, miközben a zenekar a *Marsellaiset* játszotta. A kölcsönös üdvözlés után Delbos Stojadinovicsal ellépett a díszszázad sorfala előtt, miközben a zenekar a jugoszláv himnuszot játszotta.

Delbos megérkezése alkalmával rendezett ünnepségeket tüntetéssel akarta megzavarni a közönség egyrésze. A tüntetések csak akkor kezdődtek, amikor Delbos kocsija elhagyta a pályaudvar előtti teret, úgyhogy az ünnepélyes fogadtatást misem zavarta. A közönség sűrű tömegben sorfalat állott azon az útvonalon, ahol a francia külügyminiszter kocsijának el kellett haladnia. A tömeg a gépkocsi elhaladása után sem oszlott szét, hanem tüntető menetben megindult a külügyminisztérium felé. Hangosan éltették Franciaországot, a demokráciát és a szabadságot. A felvonulásnak nyilván kormányellenes éle volt. A rendőrség már a pályaudvar előtti téren igyekezett szétszórni a tömeget, mely azonban nem engedelmeskedett. A sokezer főnyi közönséggel szemben a rendőrség tehetetlennek bizonyult. A külügyminisztérium előtt azonban egy csendőri készség várta a tüntetőket, akiket gumibottal vertek szét. Egy század lovaskatonaság kardlapokkal segítette szétszórni a tüntetőket.

A Havas francia hírszolgálati iroda külön tudósítója szerint Belgrádban olyan hírek vannak, hogy az összeütközésnek egy halottja és több sebesültje van. A városban egész vasárnap délelőtt nagy volt az izgalom. Díkcsoportok állandóan Franciaországot éltetve, a Franciaország iránti hála kifejezésül emelt emlékműhöz vonultak, amely a francia követ-ség mellett parkban áll. A rendőrség kiürítette a parkot, miközben újabb incidens történt. Többször támadt összeütközés a rendőrség és a tüntetők között a képviselőház előtt is.

A francia külügyminiszter vasárnap dél-

előtt feliratkozott a királyi udvarnál, majd megkezdte tanácskozásait Stojadinovics külügyminiszterrel. A megbeszélés délig tartott. Ezután Delbos kihallgatáson jelent meg Pál régenshercegnél, aki átnyújtotta a francia kül-

Nem okozott meglepetést Olaszország kiépése a Népszövetségből

Mussolini bejelentését az olasz tömegek egyhangú lelkesedéssel hagyták jóvá

„Olaszország lépése nem érinti a jelenlegi politikai helyzetet, de súlyosan nehezedik a jövőre“

Rómából jelentik: Szombat éjszaka 11 órakor Mussolini a Palazzo Venezia erkélyéről bejelentette Olaszország népének a fasiszta nagytanács világszerte feszült érdeklődéssel várt határozatát, Olaszországnak a Népszövetségből való kilépését. A határozatot a palota előtti téren megjelent hatalmas tömeg egyhangú lelkesedéssel hagyta jóvá.

„OLASZORSZÁG LÉPÉSE A LEGNAGYOBB EGYETÉRTÉSBEN TÖRTÉNT NÉMETORSZÁG-GAL“ — IRJÁK A NÉMET LAPOK.

Londonból jelentik: A vasárnapi lapok érdeklődésének előterében Olaszországnak a Népszövetségből való kilépése áll. A lapok általában nyugodtan fogják fel Olaszország elhatározását és a diplomáciai levelezők Mussolini nyilatkozatának ismertetésén kívül nem fűznek önálló megjegyzéseket a kilépéshez. A „Sunday Times“ diplomáciai levelezője azt írja, hogy Olaszország lépését Anglia egy de facto helyzet de jure megerősítésének tekinti. Bár Olaszország kilépése nem érinti a jelen-

A vihart feltartóztatni nem lehet, mindent elsodor, ami ellenáll

A világhírű Gastro D. ledönti a határokat, futótűzként terjed az öt világrészben. Azok a hatalmas eredmények, amiket ezzel a gyógyszerrel elértek, gyomor-, bél-, vese-, epe- és májbetegségeknél, a legjobb bizonyítékai annak, hogy emberek, akik 10–15 éve szenvedtek, ma már teljesen munkaképes emberek lettek és naponta százával küldik köszönő leveleiket.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban vagy megrendelhető 135 lef utánvet mellett Császár E. gyógyszerárában, București, Calea Victoriei 124.

ügyminiszternek a Fehér Sas rend nagykeresztjét. A kihallgatás után Pál kormányzóherceg és Olga hercegnő villásreggelin látta vendégül Delbost. Mária anyakirályné délután 3 órakor fogadta a királyi palotában a francia külügyminisztert.

legi politikai helyzetet, súlyosan nehezedik a jövőre. Elsősorban is azt jelenti, hogy a berlin—róma—tokiói tengely még jobban megszilárdult.

Berlinből jelentik: A „National Zeitung“ kifejti, hogy Olaszország lépése a legteljesebb egyetértésben történt Németországgal és az egyáltalában nem meglepetés. Olaszország — ugymond — bizonyos lehet abban, hogy elhatározása a világ egyetlen pontján sem talál olyan tökéletes megértésre, mint Németországban. A kollektívizmus csődöt mondott és a német politika szolidaritásnak érzi magát a fasiszta Olaszország politikájával.

Rómából jelentik: Ciano külügyminiszter a fasiszta nagytanács ülése után a következő táviratot intézte a Népszövetség főtítkárához:

„A fasiszta nagytanács határozata alapján közlöm a főtítkársággal, hogy Olaszország 1937 december 11-iki hatállyal a fasiszta uralom tizenhatodik évében kilép a Népszövetségből.“

Pillangók írta: Peterdy Sándor

Van az úgy néha, hogy megunom a lármás, lüktető városi életet és elfog a vágy a magány után. Így volt ez néhány évvel ezelőtt is. Elszöktem a Dunántúlra, a hegyek között megbúvó kis községbe. Egész véletlenül a réten találkoztam a művésszel. Sokáig nem zavartam meg. Nézetem, amint a domboldalon ül, fejét könyökére támasztott tenyerére fekteti és tekintete kalandozva tevelyeg a messzeségbe. Vártam. Őleiben nyitott vázlatkönyve hevert. Azt hittem, valamit rajzol. De csalódtam. A szénadarab tétlenül hevert a papirom. Végre is ingerületen összecepta a vázlatkönyvet és felugrott. Ekkor vett észre. Kőzelebb léptem és bemutatkoztam.

— Örülök — szólt kesernyés mosollyal — én...

— Kérem — vágtam közbe — felesleges a bemutatkozás, ismerem.

— Nem ismer — szakított meg felindultan. — Nem az vagyok, akinek gondol. Az csak voltam valamikor, amikor még éltem. Ma már csak hulla vagyok, hitvány hulla, amelyben nincs lélek.

Aláig leplezhető ijedtséggel néztem rá.

— A művész — folytatta idegesen felcsattanó hangon — akinek lelke a szabad természetben süket marad, akinek képzelete, mint lelőtt madár a földön bukdácsol. — az nem él. És én így vagyok. Nyár van, a nap szikrázva ontja arany sugarait, az egész vidék ünnepi köntösben, felvirágozva illatozik, a madarak mámorosan bukdá-

csolnak a levegőben, boldogság, öröm mindenütt; — csak az én agyamban nincs egy gondolat, nincs egy ötlet. Képzeletem lomhán hever, mint az elromlott gép. Hát nem jól mondtam, hogy hulla vagyok?

Indulatosan tépte, gyűrte vázlatkönyvét.

Megpróbáltam csendesíteni, vigasztalni.

— Ilyesmí nem ritkaság a művészet szent berkeiben, de hamarosan elmúlik, mert csak egy kis csomór, fáradság az egész. Nálunk írónál is előfordul. Agyunk ilyenkor olyan, mint a kiégett kőhő és hasztalan minden próbálkozás, minden erőlködés. Várni kell türelemmel, míg a munkakedv ismét erőre kap.

A művész legyintett kezével és kedvetlenül barlogott mellettem. Szinte dühösen nézte a természet tobzódó gyönyörűségeit, a hangoknak, ezineknek, ragyogásnak azt a pompáját, amely körülöttünk ujjongott.

Felértünk a dombra. A művész körülhordta tekintetét, egyszerre megragadta a karomat, megállásra kényszerített. Intett, hogy maradjak csendben. Nem mozdult, csak nézett merően, előrehajolva nézett maga elé és szemeiben nyugtalanságok, apró lángolások lobbantak fel.

Valamivel hátrább állottam. Nem láttam, hogy a művész figyelmét mi kötötte le ennyire, de codálkozva vettem észre, hogy lassan-lassan egész lénye megváltozik. Arca rideg vonásai megnyúltak, keményen egymásra szorított ajkaira derű lopódzott, fakó arca kipirult. Kezei reszkettek, nehezen lélegzett, mintha súlyos teher fekdne a lelkén és attól akarna szabadulni.

Nesztelen léptekkel melléje óvakodtam, most már láttam, hogy mi fogja le annyira ér-

deklődését.

A virágos réten kényelmesen, lustán elnyújtzkodva egy leány feküdt. Fejét karjainak puha, fehér párnáira nyugtatta. Szemeit lehunyta, arcán boldog, megelégedett mosoly játszadozott. Látszott rajta, hogy most senkivel, semmivel nem törődik, hanem élvezi a hancurozó napsugarak szerelmeles cirógatását, gyengéd öleléseit, forró csókjait. Néha egy-egy ott keringő pillangó libbent a leányka arcára, selymes szárnyaival végigsimította és a fekvő ilyenkor halkán, pajkosan felkacagott, mintha valaki megcsiklandozta volna. De meg nem mozdult.

A művész csak nézett-nézett maga elé. Tekintete néha a leányon nyugodott, azután élesen belefurudott a levegő könnyű kárpitjába. Szemel előtt alakok cikkáztak el, jelenetek suhantak tova. A művész képzelete az alkotás termékenyítő pillanatait élte. Majd meggörnyedt alakja hirtelen kiegyenesedett, egy nagyot sóhajtott, büszkén, kiadallítással nézett rám. Tekintetében felujjongó boldogság naposodott.

Megtalálta magát. Volt már ötlete, gondolata; a hullába vizsztatát a lélek. A lélek... a munkakedv... az önbizalom.

A leány sóvárogva, vágyva nyújtotta most az ég felé karjait, mintha egy láthatatlan alakot akarna elérni, megragadni. Ajkai megnyíltak.

— Napom... én édes, drága napocskám... csak melegíts.

Megmozdult. A művész megrettent, hogy a leány fel akar kelni. Egy ugrással mellette temett.

— Kérem... könyörgöm... maradjon úgy.

A görög trónörökös és a hanoveri hercegnő esküvője

A román királyi házati Mihály trónörökös képviseli az esküvőn

Athénből jelentik: Lapjelentések szerint Pál görög trónörökös és Friderika hannoveri hercegnő esküvőjét január 9-én tartják meg nagy pompával. Az esküvőn résztvesznek a görög királyi család tagjai, a menyasszony rokonsága és több külföldi herceg is. Az angol királyi házati a kenti herceg, a román királyi házati Mihály trónörökös, a bulgár királyt Cirill herceg képviseli. Pál jugoszláv kormányzóherceg valószínűleg személyesen kíséri el az esküvőre feleségét, Olga hercegnőt. Képviseletik magukat az esküvőn Dánia, Hollandia, Norvégia és Olaszország uralkodói is.

Moszkva szavazott...!

A szavazónak a szavazó helyiségekben cédulát nyújtanak át, amelyen egyetlen jelölt neve szerepel
A szovjetkormány az újonnan létesítendő szovjetparlamentnek lesz felelős

Moszkából jelentik: Vasárnap reggel 6 órakor kezdődtek meg az általános választások, amelyek éjfélig tartottak. A főváros utcáit ez alkalomból vörös zászlóerdő borította. A házati a bolsevista vezérek arcképei díszítették.

A szavazóknak a szavazóhelyiségekben cédulát nyújtanak át, amelyen egyetlen jelölt neve szerepelt.

A szavazó a cédulát borítékba teszi és az urnába helyezi. Valószínű, hogy minden szavazásra jogosult leszavazott, mert a szigorú ellenőrzés alatt senki sem mert távolmaradni a választástól.

A vasárnapi választások során első ízben került gyakorlati alkalmazásba az 1936 december 5-én kihirdetett új Sztalin-féle alkotmány. Ennek az új alkotmánynak az értelmében a szovjetkormány az újonnan létesítendő szovjetparlamentnek lesz felelős. Ez a szovjetparlament két egyenlő jogú házból áll. A szovjetparlament tagjait négy évre választják.

ahogy van.

A leány ijedten felsikoltott, azután riadtan nézett a férfira.

— Maradjon... maradjon... ne féljen... most ne kérdezzen semmit... majd aztán mindent elmondok... ne törődjék velem... mintha itt sem volnék.

A leány tekintete segédletet kérve rebbent felém.

A művész le akarja rajzolni — magyarul írtam megnyugtatóan.

— Igen... igen... lerajzolom. Csak maradjon nyugton, míg lelopom arcáról és a megdicsőült mosolyt, míg megörökítem testének ezt a mámoros csöndjét.

A leányka már mosolygott.

— Lerajzolom, azután márványba faragom. Az átszellemült boldogság, a semmibe olvadás... a földi lét mosolygó megsemmisülése... a boldog elmúlás... a Nirvána szobrát látom magam előtt. Meg akarom örökíteni ezt a mosolyt, amely a láthatatlan Apolló csökjára arcán felragyog... Maradjon!

A leányka talán nem is értette hogy a rajongó művész miket mond, de szenvedélyes szavaival gyerekes nemtörődomséggel megrántotta vállait és visszafeküdt a földre. A művész pedig lázasan dolgozott. Az alkotás tüze már szilajon ragadta magát.

— Mióta forr, kavargó már bennem ez a gondolat, mióta keresem ezt az arcot, ezt a mosolyt, ezt a kifejezést... most végre megtaláltam.

A művész lelkesedése legújjat minden korlátot és nyíltabbesen száguldott előre.

— Már látom a szobrot... Pillangók... A hír... a dicsőség vezeklő koldushadként fog hozzám jönni. Önnek köszönöm. De hálám is méltó lesz.

Arca, alakja, mosolya örökké élni fog, ezren és ezren meghatva gyönyörködnek majd a szépsége felmagasztalásában...

A leány kacagva hallgatta a művész mámoros lelkének izzó szavait, amelyek mint apró tűzrózsák ropkodtak feléje.

— És hasonlítani fog a szobor arca az enyémhez?

— Egészen olyan lesz.

És a művészet istennője megsegítette. A felgyújtott lángot a szerelem istene is táplálta. Napsugaras boldogság, szerelemittas jelen, boldog jövőnyhitte a művész munkakedvét.

A készülő mesterműnek híre csakhamar elterjedt. A kis falusi műterembe elzarándokoltak a művész barátai, tisztelői és valamennyien a legnagyobb elragadtatással nézték a készülő szobrot.

— Megjósoltam — szölt boldogan a művész. Ime készül az örökkévalóság a számomra... a számunkra.

Gyengéden magához ölelte a leányt.

— Ha kész lesz a szobor, eladjuk, kellemes kis fészket csinálunk és te leszel az én kicsi párom, az én drága feleségem.

— Milyen furcsa lesz — kacagott a leányka, de szeméi könnyel teltek meg és szerelmesen simult a férfhoz.

A művészt otthagytam a kis falusi műteremben. Egyszer, később ismét felkerestem; a márványtömb már alakot öltött. A leány felújgő boldogsága megittasult mosolya, ölelése kitárt karja hivalkodva hirdették a művész rajongó lelkesedését, izmos erejét. Mintha a márványban lüktető piros vér adna életet, meleget a szobornak.

ben gramfonok oktatják ki a szavazóközönséget arra, hogyan kell szavazni és arra is, kire szavazzon.

— A tartalon ön nyeri az első díjat! — tört ki belőlem önfelédten.

— A szobor nem az enyém — nevetett a művész és felsugárzó tekintettel nézett a szobor élő mására.

Mikor a tárlat megnyílt, elisiettem az ünnepélyre. A szónoklatok nem érdekelték. A szobrot akartam látni, rajta ezt a feliratot: Az aranyérem nyertese.

A nagyteremben nem találtam. Bocsánkodtam Milyen kitűnő helye lett volna pedig a hatalmas terem közepén az íblett művész márványba dicsőült alkotásának. Mint a király udvaroncái között, úgy pompázott volna a többi, a falak mellett meghuzódó munkák sorában.

De nem volt az első teremben. A többiekben sem találtam. Megdőbentem. Vajon mi történt? Rohantam barátomhoz. Azt mondották, vidéken tartózkodik. A falusi műtermében. Utána mentem. Alig ismertem rá, annyira összeroskadt, megőregedett.

— Az ég szerelmére, mi történt, hol a szobor?

A művész csak legyintett kezével.

— A szobrot kérdeztem. Mi lett a „Pillangók”ból.

A művész felállott, megfogta kezemet és vezetett. Szótlanul haladtam mellette. Utánuk a temetőbe vezetett. Az egyik kanyarodónál meglepődve állottam meg. Az egyik sír felett egy márványszobrot pillantottam meg.

— Neki adtam — tört ki az elfojtott zokogás a művész ajkáról — az övé is marad...

A gyönyörű szobor ma is ott van a kis falusi temetőben...



Szadjon minden este egy kávéskanál URODONAL-t egy kevés vízben.

Tudja-e azt, hogy a melankolia legtöbbször az élet-erő csökkenésére vezethető vissza.

A vér és a szervezet sejtjeinek URODONAL kezeléssel való alapos és lelkiismeretes kitisztítása, után, meg-
lepetéssel fogja tapasztalni, hogy visszanyerte életked-
vét és vidám életöröm teszi boldoggá.

Az URODONAL-t az egész világon ismerik, ez a szer nagyon sok —
szervezetet romboló — szenvedést szüntet meg.

Az URODONAL - megóvja a REUMÁTÓL, MIGRÉNTÓL, MÁJROHAMOK-
TÓL, VESE ÉS HÓLYAG Bántalmaktól, KIÜTÉSTÓL, ELHIZÁSTÓL
ÉRELMESZESEDÉSTÓL ÉS AZ IDŐELŐTTI MEGŐREGEDÉSTÓL.

Aki
URODONAL-t
szed, jól érzi magát

HATÉKON KÉSZÜLT MŰVÉSZI MEGÉLIZHATÓ MÁRKA



A biharmegyei magyarpárti képviselőjelöltek programbeszédei Nagyváradon

Dr Soós István listavezető kifejtette a népkisebbségi magyar közélet egészséges kialakulásának legfőbb irányelveit

Nagyváradon a Magyar Párt tagozata gyönyörűen sikerült választói gyűlést tartott vasárnap a Katolikus Kör nagytermében, melyet zsufolásig megtöltött az érdeklődők sokasága. Dr Markovits Manó elnök a gyűlést azzal a bejelentéssel nyitotta meg, hogy a párt központja részéről Jakabffy Elemér alelnök megérkezését várták, de ő a Bánságban való választási elfoglaltsága miatt nem jöhetett. Biharmegye és Nagyvárad magyarsága azonban a többi magyarlakta vidékeknek is példát kíván mutatni a maga összetartásáról s a Magyar Párt körüli nagy egységű felsorakozásáról. Ennek a kifejezése a nagyváradiaiak mostani szép összegyűlékezése is.

Aztán dr Soós István listavezető mondotta el magyszabásu programbeszédét. Ugy a nemzetközi, mint az országos politikai, gazdasági és szellemi mozgalmak jellemzését adta háttérül, amiből kiemelte, hogy

a romániai magyarság népi életének hogyan kell önmagában megtalálnia élete alapjait, fennmaradását és jövődjét. Ezért kell a sok zavaros hatással szemben a maga nemzettársadalmi kialakulását szolgálnia s ennek az egészséges életstílnű védelmezését megtalálnia.

tehát nem csatlakozhatik a hatalomért vetelkedő irányokhoz és többségi pártokhoz, hanem saját sorsáért való összetartásban kell élnie. Nemcsak a választások idején, hanem mindig, hogy így a többségi nép is számbavegye és mindjobban megbecsülje.

Rámutatott arra, hogy Biharmegye magyarsága száznyolcvanezer főnyi, tehát tulajdonképpen az összes romániai megyék között a legtöbb magyar lakost számláló, habár a megye egyéb nemzetiségű lakosságával szemben arányszám szerint nem is áll első helyen. A prémiumos választási rendszer azonban lehetlenné teszi, hogy az itteni magyar lakosság az öt megillető három képviselői helyet a parlamentben megkaphassa. De még ez a választási rendszer se akadályozhatja meg, hogy legalább egy képviselői helyet a bihari magyarok is szerezhessenek az országban s így kifejezhessék magukat. Csak csüggedés nélküli összetartás kell hozzá.

A szónok aztán azokra az áramlatokra mutatott rá, melyek a népkisebbségek ellen és elsősorban a magyarság rovására a türelmetlenséget akarták urrá tenni az országban. Ez nem maradhat az ország életének fő irányítója. A fák se nőhetnek az égig. A magyarság ellen legjobban uszító *Universul* főszerkesztőjét, Stelian Popescut a saját népéből kilobbant ellenhatás valósággal kiszorította vezető helyéről. Így fölébredt az ellenhatás Titulescu ellen is.

A továbbiakban Soós István figyelmeztetett arra, hogy az aggodalomra okot adó kö-

rülmények nem múltak el ezzel. A helyi hatóságok vezetői egyénileg jó embernek, de a rendszer, amit képviselnek, nem barátságos velünk szemben. A román pártok magyarnyelvű plakátokkal akarják magukhoz csalogatni a magyar nemzetiségű szavazókat, de tisztában van minden magyar, hogy ez a fogás mennyire nem őszinte. Mikor az ellenünk való türelmetlenségek és uszítások viharzanak, nincs egyetlen román párt se, amely pártunkat fogná.

A helyi közigazgatás kérdéseiben is Soós István nagy tetszés között mutatott rá, hogy a helyi lakosság részvétele és befolyása nélkül alakított időközi bizottságok rendszere mennyire hibás. Hivatkoznak bizonyos alkotásokra, de azt elhallgatják, hogy milyen túladóztatást terheltek a lakosságra, még annak a legszegényebb rétegére is.

A szónok aztán fölépítette azt a program-sorozatát, melyben leginkább helyt kell állania a magyarpárti képviselőnek. Ezek:

a magyar nemzetiségű közönség egyházi és iskolai életének a védelme, s az egyházak és iskolák részére a magyar lakosság adózási arányának megfelelő országos támogatás kiküzdése.

A szónok rámutatott, hogy milyen hájsza folyik a katolikus és református egyházi vagyonok ellen s hogy ezt az ország vallási békéje érdekében abban kell hagyatni. Aztán az iparosok, a kereskedők, a földművesek és munkások testületi és foglalkozási érdekeiről szökött, hogy ezekben is

hogyan kell gátat vetni azoknak a türelmetlen irányzatoknak, melyek az ipartestületi élet megszüntetésével, a mezőgazdasági hitel és az ingatlan adósvételi forgalom célzatos szabályozásával, a magánalkalmazások korlátozásával a magyarság minden dolgozó rétegét sújtják.

Végezetül a szónok az egész közönség riadó tapsa és éljenzése közt tett fogadalmat a ma-

Választói gyűlések Nagyszalontán és Bihar megye egyéb községeiben

A Magyar Párt Szalontán óriási tömeg előtt tartotta meg választói gyűlését vasárnap délután a Redut nagytermében. A terem zsufolásig megtelt, a karzaton roskadásig, amidőn délután 5 órakor bevonult a pártközpont részéről dr Markovits Manó megyei elnök, dr Soós István, Buday Tibor és Sárközy Gerő képviselőjelöltek, dr Cziffra Kálmán, Hegedüs Nándor és Arvay Árpád főtitkár.

A gyűlést Markovits Manó megyei tagozati elnök nyitotta meg, aki felkérte dr Soós Istvánt, hogy mondja el programbeszédét. Dr Soós István majdnem egy óráig tartó programbeszédét mondott, melyet sűrűn szakítottak félbe a tetszésnyilvánítások és amelyben kifejtette részletesen azt a programot, amelyet megválasztás esetén a parlamentben óhajt kifejteni. Különösen kitért a szalontai Comisia Interimare működésére, a 10 milliós kölcsönre és a szalontai ingatlanok elköttyvetésére. Utána Hegedüs Nándor volt képviselő mondott beszédét, aki ismertette a szalontaiak érdekében kifejtett tevékenységét képviselő korából és ajánlotta meleg szavakkal utódául dr



KHASANA

a j a k r u z s

elragadó, új nemes anyagból készült hüvelyben. Nem színtelenedik el, 6 szín — minden szépség típus számára az ideális színárnyalat.

arcpirosító

harmonikusan illik a KHASANA-ajkruzsához. Egy szempillantás alatt alkalmazhatja a Khasana-arcpirosítót, az arc sápadtsága eltűnt és csodálatos rózsaszínű pir önti el arcát, amely fiatalít és elbájol.

gyar népkisebbség élete javáért való kitaró munkára s hascáló néphűsre kérte a bihari magyarságot.

Sárközy Gerő földműves és Buday Tibor iparos szólottak még a közönséghez. Sárközy megszólalt poétaként is, mikor a hangyákról vett hasonlattal adott megható példázást a munkás és egymást védő összetartásról. Buday pedig a maga életéből adott közvetlen hatású szemléltetést, hogy az államváltozás utáni helyzet hogyan vezette őt a nemzetközi baloldaliságból abba a Magyar Pártba, mely a saját népnek minden rétegét annyi szeretettel foglalja egybe

Soós Istvánt, a jelenlegi listavezetőt. Azután Sárközy Gerő mondott rövid beszédet, amely könnyekig meghatotta a közönséget. Sárközy Gerő után Buday Tibor szólott a szalontai iparosokhoz és ajánlotta, hogy minden iparos tartsa kötelességének, hogy szavazzon a Magyar Pártra. Ezután Arvay Árpád főtitkár mondott beszédet, amelyben kitarásra buzdította a szalontai magyarokat. Végül Bagossi Sándor helyi tagozati elnök köszönte meg a szalontaiak nevében a központi kiküldötték megjelenését és ezzel az impozáns gyűlés végetért. Gyűlés után társasvaesora volt, ahol a központi kiküldöttek és a szalontaiak kedélyes együttesben töltötték az időt a késő éjjeli órákig.

A székelyhídi körzetben dr Patzkó Elemér képviselőjelölt, dr Gulácsy Sándor székelyhídi ügyvéd és Szikszay Sándor ifjusági kiküldött folytatták a vasárnapi napon is propagandautjukat és ennek során délelőtt Kiskereki községet keresték fel. Lelkes magyar tömeg gyűlt össze, amely előtt dr Patzkó Elemér képviselőjelölt ismertette a párt programját s amelynek során kitért arra, hogy a parlamentbe bekerülő

Minden öntudatos magyar ember



erre a jelre szavaz!

biharmegyei magyar képviselő különös gondot kíván fordítani a székelyhídkörnyéki községek túlzott méretű adókövetéseinek orvoslására, valamint a községi pótdadók leszállítására. Kiekerki községből Asszonyvásárra ment a Magyar Párt helyi tagozata és itten Bakoss József tagozati elnökkel az élén fogadták a magyar választók a párt képviselőjelöltjét, aki itt is ismertette a párt programját. Délután Érolaszi községben tartott a Magyar Párt helyi tagozata igen nagyszerű gyűlést, amely tisztújítással is egybe volt kötve. Miután dr. Patzkó Elemér képviselőjelölt ismertette azokat a sérelmeket, amelyek ellen a Magyar Párt a parlamentben harcolni kíván, a jelenlevő igen nagyszámu magyarpárti tagok egyhangú lelkesedéssel Krik József gazdát választották meg elnöknek, míg alelnököknek Kópis Ferenc és Steinmetz József gazdákat, akik eddig is tagjai voltak a Magyar Párt vezetőségének. A gyűlést dr. Gulácsy Sándor székelyhídi ügyvéd, központi kiküldött szavai fejezték be, aki a magyar választók kötelességük teljesítésére lelkesítette.

Jákóhodos községben dr. Kovács Árpád ügyvéd lelkes és nagyszámu hallgatóság előtt vázolta a politikai helyzetet és ismertette a Magyar Párt politikai, gazdasági és társadalmi működését. A gyűlés egyhangú felkiáltással dr. Bartos Adorjánt választotta meg körzeti elnöknek, aki a megnyilatkozott bizalmat megköszönve, figyelmeztette az egybegyűlteket a választások rendkívüli fontosságára és a magyar választók kiküldöttéi délután Biharvajdán jelentek meg, ahol nagyszámu érdeklődő közönség előtt fokozott lelkesedés megnyilatkozása közben tartották meg az alakuló közgyűlést. Dr. Kiss Endre ügyvéd Biharfelegyházán ugyancsak lelkes érdeklődés között vezette le az ottani Magyar Párt gyűlést, felvilágosítva a megjelenteket a választás jelentőségéről és annak technikai lefolyásáról.

Magyarország honvédelmi minisztere Rómában

Rendkívüli katonai pompával fogadta Ródot az olasz főváros. — A magyar kormányférfi hétfőn délután kihallgatáson jelent meg Viktor Emánuelnél.

Rómából jelentik: Olaszország vasárnap este rendkívüli katonai pompával fogadta a Rómába érkező Róder Vilmos magyar honvédelmi minisztert. A miniszter fogadására az olasz hadsereg legfőbb vezetői jelentek meg a Termini pályaudvaron. Ott volt *Pariani* tábornok is, aki mint hadügyi államtitkár a Duce helyetteseként vezeti a hadügyminisztérium ügyeit, továbbá *Cavadnati* tengernagy, tengerészeti államtitkár, *Valle* tábornok, légügyi államtitkár, *Russo* tábornok, a fasiszta milícia vezérkari főnöke, *Villani* báró quirináli magyar követ s a német és osztrák katonai attasék. A pályaudvar tornácán különféle tiszti különítmények sorakoztak fel. 19 óra 40 perckor futott be a pályaudvar üveg teteje alá a trieszti gyors. *Pariani* államtitkár a szalonkoszinál meleg kézszorítással üdvözölte a magyar honvédelmi minisztert. Az üdvözlés után Róder Vilmos ellépett a granatieri díszkülönítmény és a tiszti különítmények sora elé. Miközben a zenekar a magyar himnuszt játszotta, Róder néhány percig elbeszélgetett a megjelent előkelőségekkel, majd a vörös damasztal borított udvari várótermen keresztül kilépett a pályaudvar előtti térre, ahol a zenekar először a magyar himnuszt, majd az olasz királyhimnuszt és a Giovinezza-t játszotta. Ezután a pályaudvar környékét megtöltő óriási tömeg sora közé a magyar honvédelmi miniszter a Grand Hotelbe hajtatott.

Róder Vilmos hétfőn délelőtt megkoszorúta a Pantheonban lévő királysírokat, a Névtelen katona emlékművét és az elesett fasiszta hősök emlékművét. Délben kihallgatáson jelent meg Viktor Emánuel olasz király és császárnál.



Heves harcok folynak Nanking körül

Nagy veszteségek mindkét oldalon
A japán tüzérség megtámadott két angol ágyúnaszádot

Hankauból jelentik: Ideérkezett jelentések szerint

Nanking körül heves harcok folynak.

A Sievusa hegy a harcok során háromszor is gazdát cserélt.

A veszteségek mindkét oldalon igen nagyok.

Hankau és Hanjang városokra és környékekre kihirdették az ostromállapotot. Ennek értelmében a kémkedést és a japánbarát propagandát halállal büntetik.

Londonból jelentik: Az admirális hivatalosan közli, hogy a „Lady Bird” és a „Bee” angol folyami ágyúnaszádot

vasárnap reggel Wuhu közelében japán tábort tüzérség lőtte. A tüzelés megölt egy angol matrózt;

egy tiszt és a legénység több tagja pedig könnyebben megsebesült.

Továbbá közlik, hogy a Jangesc-folyón. Nankingtól nem messze japán repülőgépek megtámadtak egy brit kereskedelmi hajót. A közelben tartózkodó „Scarab” és „Cricket” nevű angol hadihajók tüzeléssel válaszoltak a japán repülőgépek támadására. Még nem tud-

ják, hogy az elhárító ágyutüz eltalálta-e a japán repülőgépet.

Ishii báró, a japán kormány rendkívüli londoni követe vasárnap kijelentette, hogy Japánnak nincsenek semmiféle területhódítási szándékai Kinában. Hozzátette Ishii báró, hogy ha Franciaország folytatja a fegyverszállításokat Kína számára, akkor

Japán kénytelen lesz a kínai francia vasútvonalat kiüresíteni.



Nanking városi térképe.

A tisztességtelen verseny kérdése a nagyváradai Kereskedelmi Csarnok közgyűlése előtt

A közterhek és a telefonmizériák ügye. — 1938 január 16-ra tűzték ki a választást

Nagyvárad. Saját tud. Vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta meg a Kereskedelmi Csarnok évi rendes közgyűlését. Farkas István győztes, a Csarnok elnöke megnyitó beszédében kegyelettel emlékezett meg Faragó Miksa, Papp Károly és Bolgár Henrik haláláról.

Beszéde folyamán kiemelte, hogy az elmúlt évben sikeresen intervenáltak a Csarnok tagjainak adó, bélyeg, forgalmi adó, luxusadó, betegségélyző, városi taxa, könyvek bélyegzése és még sok más fontos ügyben. Kérték a városi tanácsot, hogy a gabonapiacot helyezze át Ósiba. Jelentős szerepet vállaltak a kereskedői nyugdíjintézetnek a kereskedelmi és iparkamrák mellett leendő felállítására érdekében. Bejelentette Farkas elnök, hogy a kereskedelemügyi és iparügyi minisztérium kiküldöttje felülvizsgálta a Csarnok vezetését és azt rendben találta. Az elmúlt társulati év közgyűlési jegyzőkönyvét a minisztérium jóváhagyta.

Ezután az iskolák fenntartásáról beszélt Farkas István:

— A Csarnok elnökségének fokozott tevékenysége, tagjaink és a tanári kar eléggé nem méltányolható áldozatkészsége tudja csak az iskolák zavartalan működését biztosítani, — mondotta az elnök.

Sajnálatlaltal közölte Farkas István, hogy a munkaügyi minisztérium október hónapban megvonta a kereskedő tanonciskolának műkö-

dési engedélyét, amelynek újra elnyerése érdekében mindent elkövet a vezetőség.

Elismerését fejezte ki az elnökség tagjainak, akik fáradságtalan munkával támogatták a Csarnok ügyvitelét. Külön köszönetet szavazott Borgida József iskolabizottsági elnöknek.

Majd a Csarnok által rendezett kiállítás és vásár erkölcsi és anyagi eredményét ismertette. Végül bejelentette Farkas István, hogy Flegman Armin, a Csarnok 20 éven át ügyvezető elnöke, magas korára való hivatkozással, lemondott tisztségéről. A közgyűlés Flegman Armin érdemeit jegyzőkönyvben örökítette meg, egyben pedig a nagyváradai kereskedelem érdekében kifejtett felbecsülhetetlen, önzetlen és érdemes munkálkodása elismerésül a Csarnok örökös tiszteletbeli elnökévé választották meg, egyhangú lelkesedéssel.

Ezután következett a titkári jelentés, amelyet Izsák Mihály főtitkár olvasott fel. Izsák Mihály titkári jelentésében ismertette azokat a tevékenységeket, amelyeket részint a tisztességtelen verseny miatt, valamint a rendellenes postai és telefon állapotok érdekében tettek.

A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel fogadta a titkári jelentést, majd a pénztári és felügyelőbizottsági jelentés után megadta az 1936—37 évi zárszámadás hitelesítése és a vezetőség részére a felmentést.

Nagy siker jegyében zajlik a Ref. Nőszövetség jótékony célú Karácsonyi Vására

Akik tegnap ott voltak, azok tanúi lehetnek annak a nagy sikernek, amit a Nőszövetség jótékony célú vására eddig is felmutatott. Az érdeklődők száza a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak arról az izléses, meleg, barátságos és tetszetős rendezésről, ami az egész vásárt jellemzi. Finom ízlés, csupa báj, a női kezek varázslatos munkája látszik meg mindenben. Az utóbbi években ennél stílusosabban rendezett karácsonyi vására alig volt városunknak.

Felvonult a háziipar minden változatban, szebbnél-szebb ajándéktárgyakkal találkozhat a vásárló. A gazdag anyag, annak finom kivitele azt sejteti, hogy sikerült a rejtett tehetségeket és erőket felszárni hozni és azt gyümölcsözővé tenni.

Talán ez az oka annak, hogy az egyes sátraknál az érdeklődő közönség nagy tömegekben sokáig időzik, mert nem tud dönteni afelett, hogy mit vásároljon karácsonyi ajándéktárgyként. Nem szabad elmulasztania senkinek sem az alkalmat, meg kell tekinteni ezt a vasart!

Vasárnap délután ott láttuk városunk előkelő közönségét. Ott láttuk a fiataloságot, hangulatos jövedelmű és táncban az ótörái teát.

Helyszűke miatt nem térünk ki az egyes sátrak anyagának ismertetésére, amelyeket; amugy sem lehet kellőképpen méltatni, hanem meg kell azokat tekinteni.

A rendezőség kedden ismét ötórái teát ad és haziaszonyokként felkérte a következő uraszonnyokat: Kardos Sándorné, Kassay Kálmánné, Berkes Józsefné, Ajtay Gyuláné, Kőpeczi Istvánné, dr. Bartha Andorné, Kolliner Jánosné, dr. Czeglédi Miklósné, Szabó Lajosné, Kovács Józsefné, dr. Petri Gyuláné, dr. Váli Péterné, Kellner Adi, Makkai Piroka urhölgyeket továbbá Mooskónyi nővéreket, Papp Margit, Szentpáli Karola, Vitézy Ilona, Vitézy Mici, Fischer nővérek, Steiner Vilma, Bazili Baba, Láska Manci, Órómi Pipi, Tatar Erzsébet, Kegyes Klárka urleányokat. A rendezőség kéri a háziasszonyi tisztelet betöltő hölgyeket, hogy ismerőseiket a teadélutánra hívják meg.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mindazon rokonok, jó barátoknak és ismerősöknek, kik férjem, illetve atyánk elhunytá alkalmával részvétükkel fájdalunkat enyhíteni igyekeztek, ezúttal mondunk hálás köszönetet

a gyászoló
WENINGER CSALÁD

A megyefőnök felhívása

felkéri a alább felsoroltakat, hogy 1937. december hó 14-én délután 4 órakor a határerődítési építési költségekhez való hozzájárulás megbeszélése végett a vármegyeház termében megjelenni szíveskedjenek.

Pop Joan, Hotea Josif, Győri József, Mozes Josif, öz. Németh Árpádné, Oláh László, Luskai Károly, Moskovits Sára, Gersonn Mózes, Polman Miklós, Orosz György, Phöbus, turn. de fier, Ambrus Mihály, Phöbus turn. de fier, Burescu Julianna, Grünvald Fani, Dósi Ignác, Neumann Gábor, Grün Samuelné, Grosz Sándorné, Friedrich Adolf, Nagy Benjámin, dr. Samuil Wilhelm si Alex, Róze Józsefné és Stark Mária, Seres Dumitru, Selgean Gheorghie, Református egyház, Municipiul Oradea, Herculfeld János, Klein Mór és neje, Spreng Ferenc és Horváth, dr. Lőrincz Sándor, Weiman Albert, Ince L. pót, Buzás Blajin, Darvasi Lajos, öz. Goldstein Maximilián, Chidiosan Alexandru, Pollák Pál, öz. Zuherman Salamonné, Nemes Antalné, Vasas Ist-

gyermekjátékok,

si, korcsolya és mindennemű sportcikkek legolcsóbban és legnagyobb választékban **HAVRANEK** utódánál beszerezhetők.

vánné, Pál Ferenc, Keller S. Mayer, Mann T. Ferenc, Havas Jenő és Grünfeld, Uran Mihály, Izrael Izidor, Briner Adolf, Reszman Rozália, Váleanu Teofil, Fecete Maximilian si vád, Insaí Dezső, Révész Dezső, Mönus Sándor, öz. Réz Mihályné, Cziszén György, öz. Kulics György, Mendelovics Samuel, Farkas Ferencné, Rosenberg Nina, Freistadt Sándor, Weisz Sándor, Czina Sándor, Weisz Andor, Czina István, Szántai János, Morgenstein Sándor, Kocsis Sándor, Serkőző Gábor, Józsa János, Markovits József, Moskovits József, Moskovits Salamon, Crăciun Joan, Horváth Sándor, Horier Samuel, Horváth Mihály, Glöck Ilona, Ardelean Gheorghie, Abraham Mandel, Horkolab Sándor, Weisz Vilmos, Rozenberg Samuel, Gottlieb Aron, Stolcz Henrik, Vaserman Livia, Benkő Ferenc, Szabó János, Vasadi Sándor, Oppenheim Sándor, Pfaff János, Rippner Lajos, Faludi Miksa, Gembách Frigyes, Czako Lajos, Brancocanu Viortica, Dénes Istvan, Vangel Albert, Friedman Vilmos, Kovács Istvan, Piszkozán János, Varga Lajos, Mos Florian, Penzes Lajos, Fazekas Lajos, Floruta Teodor, Heves József, Berg Jacob, Vinice Istvan, Tátrai Sándor

* Agyvérzésre hajlamos idősebb embereknek a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József” keserűvíz — reggel éhgyomorra egy kis pohárral — nagyfontosságú szolgálatot tesz azért, hogy igen könnyű, lágy széketletet és kielégítő emésztést biztosít. Kérdezze meg orvosát.

Újra beszerezhető a lakásbérleti szabályrendelet

A kivételes bérleti törvények több, mint 20 éven át voltak érvényben. 1935 év novemberében veszítették érvényüket és ettől kezdve a bérleti viszonyokat ismét az általános magánjogi és Nagyvárad város által 1913 évben alkotott szabályrendelet szerint kell elbírálni. A több, mint 20 éves időtartam alatt, amelyben a kivételes jogszabályok alapján bírálták el a jogeseteket, úgy az általános magánjognak, mint a Lakásbérleti szabályrendeletnek a rendelkezései is feledésbe merültek és a polgárok tájékozódása ezekben az oly fontos kérdésekben teljesen bizonytalanná vált. Nagymértékben idézte elő ezt a helyzetet az is, hogy az említett szabályrendeletnek kiadott példányai teljesen elfogytak és ekként ezeknek a megszerzése lehetetlenné vált. Eppen ezért örömmel kell üdvözlöznünk dr. Lengyel Zsigmond és dr. Fleischer György akcióját, akik e szabályrendelet rekonstruálására vállalkoztak és ezt román és magyarnyelvű szöveggel, szakszerű megjegyzéseikkel kiegészítve az érdekelt feleknek, ügyvédeknek, háztulajdonosoknak és bérlőknek újra hozzáférhetővé tették. A most sajtó alatt álló kis jogi munka teljes felvilágosítást nyújt a bérleti viszonyok terén előforduló gyakorlati jogkérdéseknek az elbírálására, felvilágosítja a háztulajdonosokat és bérlőket egymással szemben fennálló jogaik és kötelezettségeik tárgyában és ekként kiküszöböli a közöttük felmerülhető ellentéteket.

Ma, kedden, 14-én az S—Sz, szerdán, 15-én T—U, csütörtökön, 16-án a V—W—Z—Zs betűs választók kapják meg szavazó igazolványukat, azok pedig, akik eddig még nem vették ki, utólag kapják meg igazolványaikat és pedig december 17-én az A-től K-ig és december 18-án az L-től Zs-ig kezdőbetűsük.

TEKE

Megindult a bajnoki küzdelem

Oradea. Saját tud. Pénteken este indultak meg a teke 1937—38-as bajnoki küzdelmei. Tizenkettes csapatok 4×3 dobásos versenye az első fordulóban több meglepetést hozott. Váratlanul jött a NAC, NSE, Nyomdászok és Glória gyenge teljesítménye. Mentségükre szolgál, hogy mindegyik 3—4 tartalékkal állt fel. Külön meg kell említeni a Vulturul jó startját és nagyszerű famennyiségét. A forduló részletes eredményei egyébként a következők: *Kath.* Kör: Törekvés—Egyetértés 202—187. Egyetértés—Norocul 227—151. — *Fabian-pálya:* ASEF Bihorul 208:201. Bihorul—PTT 215—189. — *Palace:* Dragos Voda—Vasas 221:170. Vasas—Electrica 216:212. — *CFR pálya:* Vulturul—CFR 271:244. CFR—Nyomdászok 236:178. — *Schwarz-pálya:* Matador—Victoria 191:151. Victoria—Gloria 174—166. *Corbutz-pálya:* Rapid—NSE 217:154. Rapid—NAC 208:173. A pályán és a mérkőzések folyamán előfordult szabálytalanságokra még visszatérünk.

Halálozás. Luca Gábor CFR vasuti fekező, 28 éves korában meghalt. Temetése ma, december 13-án volt Alsólugos községben. („Caritas”).

Degovits Lajos cukrasz 46 éves korában elhunyt. Temetése szerdán fél 1 órakor lesz a Haller-kápolnából. (Erdélyi „Concordia”).

Minden karácsonyfán

„PETROVICI“

szaloncukor és bonbon csüngjön

legjobb — legolcsóbb

Főüzlet: Str. Alexandri 26 — 28.

Fióküzlet: B-dul Reg. Ferdinand 6.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldön: Egész évre 800, félévre 400
negyedévre 210, egy hóra 70 lei.

Magyarországon: Egész évre 50 P, félévre 25 P, negyedévre 15 P
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepeken 24 fillér.

Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037

Telefon: 27.

Cluj-i szerkesztő: **Dr. Sulyok István**
Cluj, Piața Unirii 13.

Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.
Csakis válaszbellyeges magánlevelekre válaszolunk.

Időjárás

A bucaresti időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Mérsékelt szél, sok helyen kőd, további eső. A hőmérséklet alig változik.

A PÁPA HÉTFŐN BÉKESZÓZATOT INTÉZ A HARCOLÓ SPANYOL FELEKHEZ. Vatikánvárosból jelentik: A pápa hétfőn, december 13-án békeszózatot intézett a harcoló spanyol felekhez. Sürgette a fegyverszünet megkötését és a béketárgyalások megkezdését.

Csáki szalmájának nézte a közbirtokosság vagyonát. Csikszereda. Saját tud. Polen Grigore utépítési munkálatokat vállalt az egyik állami utszakason és ajánlatában felszámította a szükséges faanyag értékét is. Ezt úgy akarta megtakarítani, hogy a gyergyószentmiklósi közbirtokosság erdejéből minden engedély nélkül levágatott ötszáz darab fenyőt. A birtokosság vezetősége feljelentette a közbirtokosság erdővagyonát Csáki szalmájának tekintő vállalkozót.

Ismét alaptalanul vontak bírói eljárás alá két székely katolikus papot. Csikszereda. Saját tud. Timár Sándor frumoaai plébános, a neves missziós szónok, alig érkezett haza egy alkalommal missziótartásából, amikor csendőrök hatoltak be a plébánia hivatalba és elkobozták a legényegylet népkönyvtára javára hozott és a cluj-i „Minerva” vállalat kiadásában megjelent közhasznú gazdasági és szórakoztató, már sajtóörökségileg látványozott kiadványait. A csendőrök a könyveket beszállították az ügyösszegré, ahonnan kiadták Coroiu államrendőrségi főtisztviselőnek, aki a sajtóóri teendőket is ellátja. Több hónapi hivatalos eljárás után most értesítette az ügyösszeg Timár plébánost, hogy az eljárást el kellene megszüntetnie és a könyveket átveheti. — Dr. Lőrincz József dítrói plébános ellen államellenes kijelentésekért, államvállalás gyalázásért és testületért indult eljárás. A csendőrségi feljelentés szerint Korpos Lajos gazdálkodó ez év augusztus 25-én megjelent dr. Lőrincz plébánosnál és arra kérte, adja ki a nyugtát, hogy nem tartozik egyházi adóval, mert annak felhasználásával át akar térni a görögkeleti vallásra. A plébános elkor a vád szerint, kikérgette, sőt a kapunál a földre lökte volna le Korpost, miközben megsértette volna az államvállalást is. Államellenes magatartást azzal követelt volna el a fiatal, lelkes plébános, hogy három évvel ezelőtt tett volna Korpos és felesége előtt nemzetgyalázó kijelentéseket. A tárgyaláson aztán beigazodott, hogy Korpos részegen kereste fel dr. Lőrincz plébánost, nem bántotta, maga Korpos esett el a kapunál, az államellenes kijelentéseket pedig ő találta ki, hogy így álljon bosszú a papján. Korpos időközben át is tért a görögkeleti vallásra. A törvényszéki tárgyalás alkalmával maga Lastu főügyész kérte az alaptalanul megvádolt plébános felmentését, aminek a törvényszék helyet is adott. Az ítélet jogerős.

Kávaházakban, vendéglőkben kávé mindenütt a „MAGYAR LAPOK”-at.

Elhelyezték a máramarosszigeti pénzügyigazgatót. Máramarossziget. Saját tud. Gardo máramarosszigeti pénzügyigazgatót ellen az utóbbi időben heves támadást intéztek és követelték elhelyezését. A napokban érkezett meg a miniszteri rendelet, amelynek értelmében Gardot Csikszeredára helyezték át. A pénzügyigazgató vonakodott eleget tenni az áthelyezési rendelkezésnek és csak a megyefőnök szigorú utasítására hagyta el a várost és adta át hivatalát.

Zürichi zárlat. Párizs 14.69, London 21.60 fél, Newyork 432.37 fél, Brüsszel 73.47 fél, Milánó 22.72, Amsterdam 240.50, Berlin 174.20, Bécs — schilling 80.55, Prága 15.20, Varsó 81.80, Belgrád 10, Bucuresti 325.

Elindult a lefokozott iparvasut mozdonya és haláragazolta a mozdonyvezetőt. Marosvásárhely. Saját tud. Halálos szerencsétlenség történt tegnap Ratonya marosmezei közszeg erdejében, ahol az erdei iparvasut egyi szerelvényét vizsgálta felül Lakatos Gyárfás mozdonyvezető. A vasuti szerelvényt ugyanis Lakatos az „egyik megállónál” leállította, hogy valami kisebb üzem, hibát javítson ki a mozdonyon. Lakatos éppen a mozdony előtt foglalatokodott, amikor a lefokozott mozdony eddig meg ki nem derített okból megindult és az üzemhibát javító mozdonyvezetőt elgázolta, darabokra tépte. A szerencsétlen mozdonyvezető még a helyszínen kiszenvedett.

Ujból feltörték a piski római katolikus templom perseyét. Deva. Saját tud. A napokban ujból feltörték a piski római katolikus templom perseyét s a benne levő pénzt ellopták. Megállapították, hogy az ismeretlen tettes délután lopózott s egy kitért ablakon keresztül távozott. Miután az egyházközség vezetősége nem tudja pontosan, hogy a perseyben mennyi pénz volt — a kárt nem lehetett megállapítani.

Hatvanegy erdei kihágást tárgyalt a csiki bíróság egy napon. Csikszereda. Saját tud. Egyetlen napon hatvanegy erdei kihágásos ügyet tárgyalt a bíróság. A kirott pénzbiroságok összege egyszázhuszonnégyezer leire ragnak. A bükküzifa öle eléri ma a megye területén az ezerleves arat. Ez a jelentékeny áremelkedés, ugylátszik, további falopásokra és jogtalan erdőlésekre csábitja a székelyeket.

TESTA

Megfázás hűlés,
szurás ellen

Halálos munkásbaleset egy székely község köbányájában. Csikszereda. Saját tud. Nemrégben adtuk hírt két súlyos köbányai munkásbalesetről és most ujból, ezuttal halálos balesetről kell beszámolnunk. Barabás József 19 éves kilyéni székely legény a „Via” köbányában dolgozott. Tőle mintegy nyolcvan méter távolságra követ robbantottak. Barabás nem látott ilyen távolságra közvetlen veszélyt és így társaival zavartalanul tovább dolgozott. A robbantott sziklából egy hatalmas kődarab a munkások csoportjába repült és Barabást olyan súlyosan megsebesítette, hogy kórházszállítás közben meghalt. A felelősség kérdésének megállapítására a vizsgálat megindult.

* Ha gyomrát elrontotta, azonnal igyék egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez az emésztőcsatorna tartalmát gyorsan feloldja és biztosan levezeti, a bélműködést elrendezi, az anyagcserét fokozza és frisse közérzetet teremt. Kérdezze meg orvosát.

Karácsonyi olesó elárusítás

1 mtr matt ruhaselyem, divat színekben v olt	145 lei	most	98 lei.
1 mtr marocain selyem	165 »	»	109 »
1 mtr divat gyapju szövet	145 »	»	98 »
1 mtr Angora szövet ujdonság	240 »	»	159 »
1 mtr 130 cm. széles ruhaszövet	290 »	»	169 »

Kabátszövetek, barchettek, flanellek, fehérenemű anyagok, vásznak mélyen leszállított árban.

MARKOVITS női-divatáruházában

Nagyvárad, Mária Királyné-tér (volt Bémer-tér.)

„Mott” sarok

Búban, borban, pezsgősárban
szavazz csak a Mott-ra bátran

Feljegyzések

A történelem az élet tanítómestere. — sokszor olvassuk és olykor magunk is emlegetjük ezt a szállóigét, néha azonban, egyszerű és keserű percekben, azt kérdezzük magunktól: vajjon mit is tanulhat a kicsiny bajaival küzdő mai erdélyi ember attól a történetírástól, mely csupán nagy országdöntések körülményeit kutatja, királyok, hadvezérek és államférfiak elhatározásának rugóit keresi? Régi korszakok mindennapos életének, társadalmi környezetének, gazdasági rendszerének története sokkal több tanulságot kínál ma nekünk, azonkívül pedig még a nagy emberek életét is közelebb hozza és érthetőbbé teszi számunkra: Biró Vencel, a kiváló erdélyi történettudós a kutatásnak és történelemnek ezt a fajtáját műveli — történelmi regényekben és tanulmányaiban egyaránt — s éppen ezért nemcsak az erdélyi tudománynak tesz nagy szolgálatokat ezzel, hanem közvetlenül szolgálja az erdélyi magyar nemzeti életet s öbrenszti ennek az életnek öntudatát.

Legujabb könyvének, mely most jelent meg a Minerva kiadásában, ezt a címet adta: Képek Erdély multjából. Amit lapunk ebben a pompás kulturhistóriai könyvben, az valóban a művészi kép elevenségével, színességével, megjelenítő erejével hat ránk. A filmek mozgékonyágával perleg le előttünk Báthory Kristóf temetése; a kolozsvári kövek között, melyek itt állanak még előttünk, látjuk Kathonay Mihály főbíró életét és a szerepet, melyet Báthory Zsigmond életében és ezzel az erdélyi történelemben vállalt; meglevőnek Erdély kapcsolatai a közeli kelettel, melyet akkor Konstantinápolyknak hívtak; elki-sérjük a Teleki fiukat külföldi utazgatásában; végig szenvedjük Huszti András professzor ur mártíromságát, melyet idegenben szenvedett el a hazai tudományosság szolgálatában; bőséges tapasztalatokat szerzünk hajdani birtokos asszonyok gazdálkodási gondjai körül és Vass Pál katonaeletének állomásain keresztül a magyar történelem fontos állomásai mellett haladunk el s látjuk az életet úgy, ahogyan azt az egyszerű magyar katona a maga gondjain keresztül látta.

Amikor így régmúlt korszakok mindennapos életének lüktetését érezzük, látjuk gondjait és a bizonytalanságot, melyben embereknek élniök kellett, újra átéljük a megaláztatásokat, melyeket a legnagyobbaknak is el kellett szenvedniök s a rugókonyságot, mellyel mégis mindig talpraestek, mindjában megerősödik bennünk a tudat, hogy mindezekhez nemcsak azért van köztünk, mert tanult embernek ismernie kell nemzetének történelmét, hanem köztünk van főként azért, mert a mi életünk a folytatása mindennek, a természete és a törvényei máig sem változtak meg, csupán a külsőségek és a szereplők mások.

Az erdélyi magyar életnek igazi jellegzetességét ma valóban sokkal jobban mutatja és tanítja a kulturhistória, mint a politikai történetírás: különösképpen az olyan, melyet akkora hozzáértéssel, oly nagy szeretettel és gondossággal, annyi művészi érzékkel művelnek, mint Biró Vencel a maga életének nagy művét, Erdély társadalmi és gazdasági életének kutatását. Kevés érdekesebb könyv járt a kezünkben, mint ez. Gyönyörűséget szerez, amíg olvassa az ember és tanulságot, mikor letette a kezéből. Láthatatlan finom szálak kötnek össze a multtal. Szálak, melyekben a tudomány aranyát a művészi ízlés formálta, az érzések melege olvasztotta meg. S megnyugszunk a szállóige bölcsességében: a történelem valóban az élet mestere. (Skin).

Meghalt az érmellék legöregebb asszonya. Székelyhid. Saját tud. A napokban halt meg a vidék legkorosabb asszonya: öz. Berkovits Hermanné, aki 1828-ban született s így a szabadságharc idején már 20 éves volt. Elhalálása napján betöltötte 109 életévét. Nyolcvankétéves leánya, akit Fáni-néninek hívnak a községben, viruló egészségnek örvend. Anyját, az örege matronát nagy részvét mellett temették el.

* Ha heveny ízületi rheumában, epa- és májban, köszvényben és érlelmeszedésben szenved, ha gonorrhoea és hólyagfertőzést gyógyítani akarja, csakis egy tanácsot lehet Önnek adni: használjon URODONAL!

Megdöbbentő családirtásra vezetett a rossz családi élet. Nyiregyházáról jelentik: Varga Imre 34 éves Ték községbeli gazdát elhagyta a felesége. Varga vásárnap fölkereste az asszonyt szüleinek lakásán és arra kérte, hogy térjen vissza hozzá. Az asszony erre nem volt hajlandó és bezárkózott az egyik szobába. A férj erre revolvért rántott és be akarta törni a ajtót. Apósa és anyósa azonban utját állták és le akarták fegyverezni. Varga erre két lövéssel leterítette anyósát, majd elhajtotta a revolvért, baltát ragadott s azzal fejbesújtotta apósát. Ezután bement a másik szobába és apósa borotvájával elvágta saját torkát. Varga azonnal meghalt, apósát és anyósát reménytelen állapotban szállították kórházba.

MEGDÉZSMÁLTAK A DÉVAI POSTAHIVATAL EGYIK PÉNZESZSAKJÁT. Déva. Saját tud. A központi postahivatalba a napokban a megyéből nagyobb pénzzállítmány érkezett. A pénz átvételkor a hivatalnok megdöbbenve tapasztalta, hogy az egyik pénzeszak, amelyben 35 ezer leinek kellett volna lennie, teljesen üres. Az esett bejelentették a rendőrségen, amely megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a pénz mikor és hol tűnhetett el, vagy az illetékes postahivatal egyáltalában elküldte-e a dévai központi postahivatalhoz.

Karácsonyi jászolgarnitúrák és külön Jézuska jászolban különböző nagyságban, olcsón kapható:

MISSIO

könyv- és kegytárgykereskedésnél,
Timişoara I., Strada Lonovics No. 4.

* Khasana ajakpirosító és Khasana arcpirosító a szépség művészetében elérték a tetőpontot. Khasana arcpirosító, egy varázslatos szépség szer, az arcnak fiatalos frissességet kölcsönöz — a Khasana ajakpirosító megszépíti a száját, egész napon át tartós és amellet nem fest.

Csikói törvényszéki hírek. Csikszereda. Saját tud. Kristály Lajos domokosi gazdálkodó 1934. április 15-én hazafelé tartott a mezőről és az utcán játszó Boros Fülöp 14 éves iskolásgyermeket és társait labdajátékukban megzavarta. A kis Boros erre a következő megjegyzést tette: „Nem szégyenli magát vén számár, minket gyermekeket zavar meg a játszóházunkban?” Kristály erre odarohant a gyermekhez, megcsavarta a fülét, majd úgy vágta a földhöz, hogy a gyermek még ma sem gyógyult meg. A törvényszék súlyos testisértésért Kristályt egyévi fogsárra és ötezer lej pénzbüntetésre ítélte; kárterítést nem ítélt meg, miután Kristály időközben a gyermek szülőivel kibékült. — Szabó Lajos gheorgheni lakos az ottani közbirtokossági vezetőket rágalommal illette. A törvényszék egyhónapi elzárással és kétezer lej pénzbüntetéssel sújtotta. — Fodor Lajos mihályfalui gazdálkodó ellen nyomozást vezetett be a csendőrség és kihallgatás céljából az őrsre kísérte. Ott Fodor azzal ostromozta Sándor Antal odaváló lakost, hogy adjon át ezer lej Cionca őrmesternek azzal, hogy ennek ellenében szüntesse meg az eljárást. Ezer lej nem volt Sándornál és így csak 950 lejt adott át az őrmesternek, hogy azt Fodor küldi. Az őrmester vesztegetésért feljelentést tett. Fodort egyhónapi elzárással és kétezer lej pénzbüntetéssel sújtotta a törvényszék. Blaga György ráchitási érdeki munkásnak munkabérről tartozott Perli Zoltán fakeskedő. Többször kérte a pénzt, de a fakeskedő nem fizetett. Utólagra kijelentette, hogyha rövid idő alatt nem fizet: szeszskává aprítja bicskájával, amelyet fel is mutatott. A törvényszék életveszélyes fenyegetésért egyhónapi elzárásra ítélte a munkást, azonban a végrehajtást felfüggesztette.

Kolozsvári rövid hírek. Tegnap délelőtt, eddig még ismeretlen tettesek behatoltak Tudoreanu tűzrezedés lakására és onnan 15 ezer lej készpénzt emeltek el. A vakmerő tettesek kézrekerítésére megindult a nyomozás. — A kolozsvári magánalkalmazottak szervezete tegnap tartott gyűlést elhatározta, hogy a legerélyesebb hangon tiltakozni fog a karácsony előtti záróra meghosszabbítások ellen, a nyílt üzlettel rendelkező kereskedelmi vállalatok kivételével. A gyűlés emlékiratba foglalt határozatát már el is juttatta az illetékesekhez. — A fiatalok leányok fogházában két fogoly nő öngyilkosságot követett el. Az egyik borotvával felvágta ereit a másik mérgezett. Mindkettőt megmentették az életnek. Most folyik a vizsgálat, hogy a börtönszabályzat ellenére milyen módon jutottak a rabok a veszélyes eszközökhöz.

Vérfojtok az arany körül. Déva. Saját tud. Megirtuk, hogy Pascu és Deák homdoli lakosok aranyat szállítottak. Utközben Deáknak nyoma veszett. Társa szerint Deák véletlenül a Marosba esett és nem tudták kimenteni. A nyomozásnak most új irányt adott az, hogy a folyó partján — a Pascu által megjelölt helytől eltérően — a fűben véryomokat találtak és dulakodásnak kétségtelen nyomait. Az ügyészség a rendőrséggel együtt helyszíni szemlét tartott, a részleteket azonban a nyomozás érdekében nem közölték.



Hírek a Tisza-Iza közéből. Saját tud. A miniszterium a sugatai járás szolgabirajává Bologna Mihályt, máramaroszigeti közigazgatási tisztviselőt nevezte ki. — A választási listák benyújtási határidejének utolsó napján a Jorgista díszidensek jelölőlistáját, amit Barlea esperes terjesztett be, a törvényszék visszautasította.

* Agy- és szívérelmeszedésben szenvedőknek reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű ürülést biztosít, azonkívül a gyomor és a belek működését elősegíti és kielégítő emésztést hoz létre. Kérdezze meg orvosát.

Csikmegyei hírek. Csikszereda. Saját tud. Siklósi Katalin 27 éves gyergyószentmiklósi cselédleány súlyos betegen érkezett haza Bucurestiből szüleihez. Az orvos megállapította, hogy tiltott műtétet hajtottak végre rajta. Az új büntetőtörvénykönyv szigorú rendelkezései értelmében eljárás indult ellene. Megtették a szükséges lépéseket a műtét végrehajtója kinyomozására is, mert a cselédleány nem akarja elárulni megrentőjét. — Chindea Iosif békási gazdálkodó összepörölt szomszédasszonyával, Toader Simionnéval, akit a veszekedés hevében alaposan helybenhagyott. A verekedő Chindea ellen eljárás indult. — Csikszereda város pótvásár engedélyezését kérelmezte. Az engedélyt az illetékes miniszterium megadta. Állatvásár dec. 15—16-án lesz, a kirakóvásár pedig 17-én.

Hajat szárított a kályha mellett — lángragyújtotta egy kipattanó szikra, Piska. Saját tud. Csaknem végzetes szerencsétlenségnek esett áldozatul Biedron Károlyné ottani lakos. A hetvennyolc éves öregasszony haját mozdított, majd haját a kályha mellett szárított. A tűzhelyről kicsapó lángok aztán egész haját lángba borították, úgy hogy csak a szomszédoknak sikerült megmenteni. Súlyos égési sérülésekkel a kórházba szállították.

SPORT

A magyar NB őszi bajnoka: a Ferencváros

Pompás formában, biztosan verték a zöld-fehérek a Phöbust. — Allandó a Bocskai formajavulása. — Kispest veszített a Budafokkal szemben

Budapestről jelentik: A Ferencváros nagy fölénytel intézte el a „mumust” és így két ponttal vezet az őszi idény végén. A Hungáriának nem sikerült — a Phöbus győzelme...

Az Elektromos igen gőlerősen mutatkozott, a Nemzeti csak fedezetorának köszönheti egy darabig tartó mezőnyfőlényét. A forduló nagy meglepetését ezuttal is a Kispest szolgáltatta. Ezuttal — vereségével. A Budafok győzelme még hozzá nem is szerencsés, hanem megérdemelt. A Bocskai hatalmas győzelemmel bizonyította be a kétkedőknek, hogy komoly a debreceni felzárkózás. Körülbelül ennek az ellenkezőjét bizonyította be a Budai 11 Szegednek.

A forduló részletes eredményei a következők:
Ferencváros—Phöbus 5:0 (1:0).
Elektromos—Nemzeti 4:0 (2:0).
Budafok—Kispest 3:2 (1:0).
Szürketaxi—ETO 5:1 (2:0).

Barátságos mérkőzések országsszerint

Legyőzte a Ripensia a Kinizsit

A Nemzeti Bajnokságban már a múlt héten lejátszották az utolsó fordulót s így vasárnap már csak barátságos mérkőzéseket bonyolítottak le. Néhány helyen volt csak egy-két C) ligás és kerületi bajnoki találkozók.

Barátságos mérkőzések:

Bucuresti: Rapid—Unirea Trișior 3:3 (1:0). Gólvél: Moldoveanu, Vint'la, Vuchela, Ilievs Nicolae, Mihalescu, Carzan.

Kolozsvár: KAC—Universitatea vegyes 2:2 (1:0). Gólvél: Martin, Rámai, illetve Medrea, Komen.

Temesvár: Ripensia—Kinizsi 4:2 (3:1). Gólvél: Budea (2), Markstein II-esből, Lazar, illetve Tirjung, Losonc II.

C) ligában

Bucuresti: Mociornita—Coltea 3:2 (1:0).

Kerületi bajnokságért

Nagyvárad: NAC II.—Kinizsi 6:0 (3:0).

Bocskai—Törekvés 5:0 (1:0).

Szeged—Budai „11” 2:0 (1:0).

A bajnoki tabellán a Ferencváros elfoglalta a vezető helyet, az Elektromos felnyomult az ötödik helyre, a Bocskai pedig elhagyta a veszélyes zónát.

1. Ferencváros	13	12	1	—	55:22	25	(1)
2. Hungária	13	10	3	—	53:14	23	(3)
3. Ujpest	13	9	2	2	48:19	20	(6)
4. Kispest	13	8	1	4	39:31	17	(9)
5. Elektromos	13	7	2	4	29:21	16	(10)
6. Phöbus	12	6	2	4	27:21	14	(10)
7. Nemzeti	12	4	5	3	29:33	13	(11)
8. Szürketaxi	13	4	4	5	34:34	12	(14)
9. Szeged	13	4	2	7	23:30	10	(16)
10. Budafok	13	4	2	7	21:32	10	(16)
11. Bocskai	13	3	1	9	16:31	7	(19)
12. Törekvés	13	3	1	9	22:47	7	(19)
13. Budai	13	1	2	10	17:34	4	(22)
14. ETO	13	1	—	12	14:58	2	(24)

Magyar portyásiherek

Győzött a Hungária Düsseldorfban, döntetlenül végzett az Ujpest Prágában

A Hungária és az Ujpest megkezdte téli portyáját. Mindkét csapat varaközön felüli teljesítménnyel lépte meg híveit. A Hungária fölényes győzelmet aratott, az Ujpest döntetlenül végzett. De ez a Slavia elleni döntetlen, Prágában felér egy győzelemmel.

Hungária—Düsseldorf vegyes 5:2 (3:0)

Düsseldorfból jelentik: Három Kalmár góllal biztosan nyertek a kék-fehérek. A mezőny legjobbjá Zimonyi.

Slavia—Ujpest 1:1 (1:1)

Prágából jelentik: Ujpest tartalékosan állt ki. A Slavia többet támadott, de az Ujpest mintaszerező öszjátékot mutatott be. Kállai volt a csapat jelke.

Minden öntudatos magyar ember



erre a jelre szavaz!



Legszebb karácsonyi ajándék a jó könyv!

Karácsonyi ujdonságok:

Tóth Tihamér: <i>Miatyánk</i> . . .	ára 280.—	Lei
Bangha Béla: <i>Eucharistia</i> . . .	325.—	"
Erdődy László: <i>P. Petit hajója</i> . . .	90.—	"
Monin abbé: <i>Szól az arsi Szent</i> . . .	90.—	"
Csávossy: <i>A szeretet nagy titka</i> . . .	110.—	"
Müller Lajos S. J.: <i>Jertek imádjuk</i> . . .	42.—	"
Gálos László: <i>Vasárnapok-ünnepnapok</i> . . .	240.—	"
Magdics Ignác: <i>Krisztus vilá-gossága</i> . . .	200.—	"
Jámbor László: <i>Örökmécses</i> . . .	55.—	"
Orbán Dezső: <i>A fehér korall</i> (Ifjúsági regény.) . . .	144.—	"
Paul Régnier: <i>Az elveszett drachma. (Regény.)</i> . . .	120.—	"

Regények és útleírások:

Misciatelli: <i>Savonarola</i> . . .	ára 125.—	Lei
Rendl: <i>A messiás út</i> . . .	35.—	"
Nagy Méda: <i>Hét ősz egy tavasz</i> . . .	35.—	"
Bourcet: <i>Megtört pecsét</i> . . .	95.—	"
Lermite: <i>A vén leány</i> . . .	110.—	"
Claudel: <i>Selyemcipő</i> . . .	110.—	"
Szerafini: <i>Lola naplója</i> . . .	40.—	"
Szerafini: <i>A másik</i> . . .	90.—	"
Le Fort: <i>A gettóból jött pápa</i> . . .	100.—	"
Krane: <i>A Názáreti</i> . . .	85.—	"
Gáspár: <i>A világ orvosa</i> . . .	180.—	"
Fachmanova: <i>Irgalom</i> . . .	100.—	"
Allan: <i>Aanthoni Adverse I., II., III.</i> . . .	432.—	"
Mauriac: <i>Frontenac misztérium</i> . . .	75.—	"
Pakocs: <i>Édua áldozata</i> . . .	130.—	"
Müller Lajos: <i>Farkasok között</i> . . .	55.—	"
Aldrich: <i>És lámpást adott kez-zember az Ur</i> . . .	90.—	"
Aldrich: <i>Szűl a fehér madár</i> . . .	66.—	"
Aldrich: <i>Családi kör</i> . . .	66.—	"
Aldrich: <i>Ella kisasszony</i> . . .	66.—	"
Lytikens: <i>Né várjatok vacsorára.</i> (Egy orvosnő regénye.) . . .	66.—	"
Botiome: <i>Orvosok</i> . . .	115.—	"
Elon: <i>Hétköznapi emberek</i> . . .	86.—	"
Br. Orczy: <i>Okos Pimpernel</i> . . .	66.—	"
Krane: <i>Magna Peccatrix</i> . . .	110.—	"
Krane: <i>Szennai legenda</i> . . .	70.—	"

Jean de La Brète: <i>Kísértő árny,</i> füzve . . .	110.—	"
Jean de la Brète: <i>Kísértő árnya,</i> kötve . . .	140.—	"
Kühnelt: <i>Jezsuiták, nyárszolgá- rok, bolsevikik</i> . . .	120.—	"
Markó: <i>Szibérián át a kolostorig</i> . . .	60.—	"
Spilmann: <i>Gyónástitok áldozata</i> . . .	110.—	"
Apponyi: <i>Élmények és emlékek</i> . . .	235.—	"
Erdősi: <i>Napsütéses Indiában</i> . . .	215.—	"
Erdősi: <i>Mumák és Minarétek</i> . . .	200.—	"
Bangha: <i>Róma lelke</i> . . .	110.—	"
Bangha: <i>Dél keresztje alatt</i> . . .	125.—	"
Böle: <i>Spanyolföldön</i> . . .	285.—	"
Kühár: <i>Barlangok, sírok, kupo- lák</i> . . .	40.—	"
Kalmár: <i>Ismeretlen népek</i> . . .	227.—	"
Lischerong: <i>Magyar jezsuiták Kínában</i> . . .	160.—	"
Dr Lippay: <i>Titokzatos Kelet</i> . . .	145.—	"
Luttor Ferenc: <i>Róma</i> . . .	95.—	"
Lenz: <i>Egek hirdetik</i> . . .	95.—	"

Lelki élet könyvei:

Brentano: <i>A mi Urunk Jézus Krisztus kinszenvedése</i> . . .	ára 120.—	Lei
Tanquerel: <i>Aszkétika és misz- tika</i> . . .	230.—	"
Lemoigne: <i>Don Bosco János élete, I., II.</i> . . .	470.—	"
Csávossy: <i>Együtt a Mesterrel</i> . . .	115.—	"
Biró: <i>E jelben győzni fogsz</i> . . .	20.—	"
Beaudemenon: <i>Elmélkedések, I., II.</i> . . .	440.—	"
Müller: <i>Ferrero M. Benigna Consolata élete</i> . . .	95.—	"
Plus: <i>Hogyan imádkozzunk?</i> . . .	45.—	"
Tissot: <i>Hibáink jórafordításá- nak művészete</i> . . .	80.—	"
Lehodey: <i>Isten kezében</i> . . .	120.—	"
Willam: <i>Jézus élete</i> . . .	235.—	"
Plusz: <i>A kereszt királyi útja</i> . . .	95.—	"
Elekes: <i>Krisztus-kenyereit</i> . . .	165.—	"
Schmiedt: <i>Lelet az életbe</i> . . .	110.—	"
Blázovich: <i>A legfőbb válság</i> . . .	60.—	"
Blázovich: <i>A esend mélységei</i> . . .	105.—	"
Hynek: <i>Krisztus kihalála</i> . . .	80.—	"
Plus: <i>Krisztus testvéreinkben</i> . . .	130.—	"
Evetovics: <i>Királyi törvény</i> . . .	140.—	"

Coudenhove: <i>Beszélgetés az élet- szentségről</i> . . .	65.—	"
Spiragó: <i>A boldogságos Szűz</i> . . .	120.—	"
Lhande: <i>Krisztus Párizs vado- nban</i> . . .	155.—	"
Blázovich: <i>A nagy szfinx</i> . . .	120.—	"
Boue: <i>Mit rejt a jövő?</i> . . .	35.—	"
Csávossy: <i>Nagy király nyom- dokain</i> . . .	235.—	"
Csávossy: <i>Örök igazságok</i> . . .	ára 235.—	Lei
Csávossy: <i>Kereszt és feltámadás</i> . . .	235.—	"
Esser: <i>Negyedóra a szószéken I., II., III.</i> . . .	270.—	"
Horváth: <i>Tízperces szentbeszéd</i> . . .	95.—	"
Eymard: <i>Szentáldozás életfor- rás</i> . . .	80.—	"
Eymard: <i>Isteni nagy Szentség</i> . . .	80.—	"
Oslay: <i>Szabin testvér</i> . . .	115.—	"
Müller: <i>Szent búncsek</i> . . .	55.—	"
Kárpáti: <i>A szeretet apostola</i> . . .	70.—	"
Müller: <i>Szeressétek egymást</i> . . .	38.—	"
Bangha: <i>Oltár titka</i> . . .	45.—	"
Bangha: <i>Adventi elmélkedések</i> . . .	60.—	"
Schütz: <i>Isten a történelemben</i> . . .	126.—	"
Schütz: <i>Házasság</i> . . .	110.—	"
Schütz: <i>Krisztus</i> . . .	180.—	"
Schütz: <i>Örökkévalóság</i> . . .	145.—	"
Schütz: <i>Órség</i> . . .	145.—	"
Bangha: <i>Örök élet ígéi I., II., III.</i> . . .	280.—	"
Korompay: <i>Örökélet érettségijén</i> . . .	75.—	"
Bangha: <i>Életünk élete</i> . . .	25.—	"
Csergly: <i>Egy élet egy lélekért</i> . . .	45.—	"
Csávossy: <i>Egy sir a Duna felett</i> . . .	55.—	"
Erdődy: <i>Jézus nyomában</i> . . .	115.—	"
László: <i>Jézus Szívének iskolájá- ban</i> . . .	30.—	"
Csávossy: <i>Jézus Szíve-elmélke- dések</i> . . .	55.—	"
Veramund: <i>A lélek párbeszéde Istennel</i> . . .	50.—	"
Roothan—Müller: <i>Kövess En- gem</i> . . .	35.—	"
Müller: <i>Legyetek tökéletesek, I. kiadás</i> . . .	35.—	"
Plus: <i>Krisztus Jézusban</i> . . .	120.—	"
Oberhammer: <i>Példák az életből</i> . . .	190.—	"
Scheffler: <i>Szerzetesi élet kate- kizmusa</i> . . .	140.—	"

Legalább 500 lei értékű rendelés esetén 5 százalék, — legalább 1000 lei értékű rendelés esetén 10 százalék kedvezmény december 14-től január 15-ig

Elmaradt Sztanykovszky Tibor egyházi esküvője

Szeged, december hó.

A Tisza-gyilkosság miatt tízenyolc évi börtönbüntetésre ítélt és nemrég szabadult Sztanykovszky Tibornak vasárnap délre volt kitűzve a móravárosi templomban az esküvője Szenicsán Rózi husz éves szegedi leánnyal, akivel romantikus körülmények között ismerkedett meg még raboskodása idején. A fiatal pár s a hozzátartozók vasárnap délelőtt meg is jelentek a templomban, a szertartás azonban váratlanul elmaradt.

Az esküvő közönsége előtt nagy feltűnést keltett a hirtelen felbukkanó házasságkötési

akadály és izgatottan kérdezték, hogy miért tagadták meg az egyházi hatóságok az esküvői engedélyt. A hivatalos közlés szerint Sztanykovszkynak nincsenek teljesen rendben az iratai. A nemrég szabadult férfi most újabb kísérletet tesz az egyházi esküvő megtartására. Állítólag egy régi válási ügyének aktáival van zavar.

A fiatal pár romantikus szerelme még akkor kezdődött, mielőtt Sztanykovszky börtönbüntetését töltötte. Sztanykovszky Tibor cellájának ablakai arra az utcára nyíltak, ahol Szenicsánéknak laktak. Sztanykovszky jómagaviseletű

rab volt s ezért az utolsó években megengedték neki, hogy cellájában hegedüljön. Szenicsán Rózi már tizenöt éves korától kezdve órákat töltött a Csillagbörtön falánál és hallgatta a komor épületből kihangzó érzelmes hegedűszót.

A fiatal leánynak annyira tetszett a zene, hogy látatlanul beleszeretett a falak mögött játszó emberbe. Rejtett úton levelezés indult meg Sztanykovszky Tibor és a fiatal leány között. Az egyik levél miatt Sztanykovszky fegyelmi büntetést kapott. Még a büntetés kitöltése alatt megtörtént elméletileg az eljegyzés és Sztanykovszky első útja szabadulása után Szenicsánékhöz vezetett.

A polgári esküvőt már meg is kötötték, de az egyházi esküvő körül zavarok keletkeztek. Sztanykovszky Tibor többféle tervvel foglalkozik. Legujabban elhatározta, hogy vendéglőt nyit Szegeden.

LEGUJABB

A japánok elsüllyesztettek egy amerikai ágyúnaszádót

A „Panay“ elsüllyesztése percek alatt történt. Ötvenkét amerikai tengerész és a hajóra menekült több kínai is életét veszítette. Óriási izgalom Amerikában

Sanghaiból jelentik: A japánok elsüllyesztették a Nanking közelében horgonyzó „Panay“ nevű amerikai ágyúnaszádót. Eddig meg nem erősített hír szerint az ágyúnaszád bombázásánál tizenkilenc amerikai tengerész vesztette életét. Washingtoni hír szerint a „Panay“ legénységének tagjai közül ötvennégyet sikerült megmenteni.

A japánok tűz alá vették a „Panay“ segítségére siető angol ágyúnaszádót

Sanghaiból jelentik: A „Panay“ elsüllyesztése után a „Bee“ nevű angol ágyúnaszád azonnal a helyszíre sietett, hogy segítséget nyújtson. Az angol hajó parancsnoka, Hughes hír szerint mentés közben megsebesült.

A japánok ugyanis állandóan tűz alatt tartották a „Bee“-t és eközben Hughes mindkét lábán bombaszilánkok érték. A „Panay“ elsüllyesztése percek alatt történt. Olyan hírek is keringenek, hogy

a „Panay“ elsüllyesztése alkalmával ötvenkét amerikai tengerész és a hajóra menekült több kínai is életét veszítette.

A „Panay“-on Nanking ostroma alatt az Egyesült Államok uszó kínai nagykövetsége és az amerikai újságírók rádióállomása volt.

A hajó Nanking ostroma idején huszonnyolc mérföldre távolodott el Nankingtől, a Jangcse folyón föltéve, hogy elkerülje a japán ágyúk tűzét.

A hajó hetvenkét utasa közül tizenhárman hiányzik. A megmentettek között tizenöt-husz sebesült van. A megmentettek között van az amerikai nagykövetség négy tagja, a hajó parancsnoka és helyettes parancsnoka, de sebesült állapotban.

Egy angol és egy amerikai ágyúnaszád teljes gőzzel a helyszíre sietett, de ellenük is bombatámadást kíséreltek meg.

IZGALOM AMERIKÁBAN.

Washingtonból jelentik: A „Panay“ elsüllyesztésének híre óriási izgalmat keltett Amerikában. Az összes rádióállomások azonnal közölték a hírt, azzal a megjegyzéssel, hogy ez a legújabb idők legkomolyabb természetű híre. Roosevelt elnök azonnal utasította a külügyi hivatalt, hogy állandóan tájékoztassa őt a fejlemények felől.

Az amerikai kormány haladéktalanul szigorú vizsgálatot indított az ügy hátterének felderítésére.

A japánok a „Panay“-val egyidőben állítólag elsüllyesztettek egy amerikai tartányhajót is, mely a Standard Oil vállalat tulajdona volt.

A JAPÁN TENGERI ERŐK FŐPARANCSONOKA BOCSÁNATOT KÉRT A HAJÓ EL-SÜLLYESTÉSE MIATT...

Sanghaiból jelentik: A japán tengeri erők főparancsnoka megjelent az „Augusta“ nevű amerikai zászlóshajón és bocsánatot kért Yarnell amerikai tengernagytól a „Panay“ elsüllyesztése miatt.

Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök vasárnap hosszabb telefon-beszélgetést folytatott Edennel és a külügyi hivatal szakértőivel a Jangcse folyón történt incidensekkel kapcsolatban. Hivatalosan megállapít-

ják, hogy a „Lady Byrd“-et (amelynek megtámadásáról lapunk más helyén adtunk hírt) négy lövés érte.

Azonnal a helyszínen teremt a „Bee“ nevű hajó és Holt altengernagy, az angol flotta helyettes főparancsnoka part-ra szállt és erőlyesen tiltakozott a támadás ellen, annál is inkább, mert a Bee-t is ágyúzták.

A Vuhui körzet japán parancsnoka közölte, hogy

a tüzelés tévedésből történt.

Hat óra múlva japán bombavetők bombázták „Scarab“ és „Cricket“ angol ágyúnaszádokat.

HAT ANGOL HAJÓT ÉRT TÁMADÁS. — MEGSEBESÜLT AZ ANGOL KONZUL IS.

Angol sajtókörierek szerint az angol kormány erőlyes tiltakozó jegyzéket juttatott el Tokióba és haladéktalanul bocsánatkérést és kártérítést, valamint erőlyes intézkedéseket követelt hasonló incidensek megakadályozására.

A jegyzéknek nincs ultimátum jellege.

Valamennyi angol hadihajó utasítást kapott, hogy haladéktalanul tüzeljen minden repülőgépre, mely támadást kísérel meg.

Újabb londoni hír szerint

Vuhu környékén nem négy, hanem hat angol hajót ért támadás. A támadás során Rideang Brune angol konzul is megsebesült.

A konzul éppen föl akart szállni a „Lady Byrd“ hajóra és közben sebesült meg. A fentiek kivül a „Csingtau“ vontató-gőzöst is négy bombatalálat érte, a „Suiho“ vontatóhajóba pedig szintén bomba csapott be. A „Cricket“-re és „Scarab“-ra husz bomba esett.

Tokióból jelentik: Japán részről haladéktalanul vizsgálatot indítottak az angol és amerikai hajók ellen történt támadások ügyének tisztázására. Sanghaiból egy magasrangú japán katonai személyiség érkezett a helyszíre. A tokiói külügyminisztériumban azt hiszik, hogy a japánok a Jangcse tulsó partján lévő kínai csapatokra tüzeltek és nem ismerték fel a megtámadott hajók nemzetiségét.

December 24-én lép életbe az ötvenszázalékos vasúti kedvezmény

București. Saját tud. A karácsonyi ötvenszázalékos vasúti utazási kedvezmény december hó 24-én 0 órakor lép életbe. A kedvezmény személy- és gyorsvonatra egyaránt vonatkozik, csak a Rapidon kell a helyjegyet teljes egészében megfizetni. Az ötvenszázalékos vasúti kedvezmény 1938 január 5-én éjjel 24 óráig tart.

Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lel, vastag betűvel 6 lel. „Cím a kiadóban“ még további 10 lel. Alláskeresőknek 33% kedvezmény. Legkisebb hirdetés díja 30 lel. Első szó mindig vastag betűvel lesz szedve. Megfelelő kötésnél kedvezmény.

Lakás

Utcai

3 szoba előszobás, fürdőszobás lakás azonnal kiadó. Nagyvárad, Str. Aurel Vlaicu (v. Vámház-u.) 31-a.

Egyszobás konyhás lakás január 1-re kiadó. Lehetőleg gyermektelen házaspárnak. Oradea, Str. Tache Jonescu 40. szám.

Kiadó

május elsejére egy szép komfortos háromszobás lakás, magánházban, legjobb helyen. Bővebbet a Hedrich szalon nyújt. Oradea, Bulev. Regele Ferdinand 17.

Kiadó

3 szobás magánház azonnal. Oradea, Str. Barieri 5. szám. Colonia Pogány.

Különféle

Hangversenyongora eladó. Oradea, Strada Bratianu 27. szám.

Rádió:

Philips és más gyártmányú karácsonyfadísz, fotócikek, játékaruk, albumok. Kényelmes részletfizetések. I. Barbier, Zombolya, Temes megye.

Közösültsünk ifj. Kelemen közörszűnél, Nagyvárad, P. Mihail Viteazul (volt Kosuth Lajos-utca sarok).

Fehérnemű foltozást vállalok, házhoz is megyek. Cimeket a kiadóba kérek.

Kombinált

szoba, konyha butor, olcsón eladó. Értekezni Berecz cukrászdában, Oradea, Strada Vlahuta 6. szám.

Tarján

órás és ékszerész. Oradea, Bul. Regele Ferdinand No. 8. Javítások szakszerűen készülnek.

Kiavasott

ujsgát és folyóiratokat kérünk kórházi betegek részére. Leadható a kiadóhivatalban.

Alkalmazás

Perfekt főzőnő éves bizonyítványokkal bejáró főzőnőnek ajánljuk. Cím: Nagyvárad Anton Pann (v. Bőcsőde) utca 7. szám.

Perfekt géphímzőnő aki kézimunkához ért, állandó alkalmazást nyerhet vidéki városban. „Azonnal“ jelígre a kiadó továbbít.

Magánház

2 szoba és üzlethelyiséggel eladó. Oradea, Str. Cantacuzino 56.

Adás-vétel

Herbst

ékszeráruháza, Nagyvárad, Regele Ferdinand 3. Zsebóra, ébresztőórák 130, 150, 200 lei. Doxa, Omega, Schaffhausen órák 900, 1000, 1200, 1500, 3000 lei. Női arany órák, férfi aranyórák 700, 800, 1200, 2, 4, 8 ezer lei. 14 karátos kárika arany gyűrű 300, 500, 600 lei. Valódni ezüst tárgyak gramja 450-5-5 és fél lei. Vaszek aranyat, ezüstöt, briliánsot.

Vasalópárna,

ujjafa, szabóollók eladók. Bodnár, Nagyvárad, Tache Jonescu (v. Körös) utca 45. szám.

Eladó

egy vas gyermekszék és 3+1 lámpás hálózati rádió, használt, Nagyváradon, Vasile Conta (v. Halász) utca 4. szám.

Olcsó ház

Bratianu (v. Szaniszló) utca mellett eladó egy 12 helyiségből, pincéből álló ingatlan, 20 méter utcafronttal, 250 ezer leiert sürgősen. — Üzemeknek kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Nagyváradon, Str. Nicolae Zsiga (v. Lukács György-utca) 46. szám.

Veszek

mindenféle ocska ruhámat, ágyneműt, matracot, varrógépet, könyveket, makulaturát, papírt, ocskavasat, általában a házból lévő mindennemű felesleges heverő dolgot. Levelezőlap hívásra házhoz jövök. Cím: Klein Dezső, Nagyvárad, Str. Budai Deleanu 2.

Vennék

egy háromnegyedes, esetleg egész női biciklit, Nagyvárad, Strada Mica 2. szám.

Egy

jókarban lévő női Singer varrógépet megvételre keresek. Oradea, Str. Cuza Voda 82. sz. kapualj bal.

Használt boroshordók eladók. Oradea, Strada Lahovary 8. szám.

Eladó

Oradeán Str. Petőfi 24. sz. ház melletti ház-hely, 19 m. hosszú fronttal cca 400 m². Érdeklődni: Stefani M. Str. Petőfi 24. Oradea.

Eladó

jókarban lévő konyha berendezés, Oradea Boulevard Regele Ferdinand 16. I. emelet.

Egy buldog

kölyök kutya olcsón eladó. Oradea, Strada A. Muresan 12. szám.

Vaskályha

teljesen jókarban lévő eladó. Oradea, Strada Scoalei 10. szám.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körforgógépén Oradea, Str. Regele Carol II. No. 5.